

Die „Sächsische Zeitung“ erscheint Dienstag, Donnerstag und Sonnabend. Die Ausgabe des Blattes erfolgt Tag vorher Nachm. 4 Uhr. Abonnement-Preis vierjährlich 1 M. 50 Pf., zweimonatlich 1 M., einmonatlich 50 Pf. Einzelne Nummern 10 Pf. Postzeitungsbestell-Nr. 6666.

Alle Kaiser-, Postanstalten, Postboten, sowie die Zeitungsträger nehmen stets Bestellungen auf die „Sächsische Zeitung“ an. Mit „Illustrirt. Sonntagsblatt“. Mit humor. Beilage „Seifenblasen“. Mit „Landwirtschaftl. Beilage“.

Inseraten-Annahmestellen: In Schandau: Expedition Baulenstraße 184, in Dresden und Leipzig: die Annoncen-Büros von Haase & Vogler, Invalidenbank und Rudolf Rosse, in Frankfurt a. M.: G. L. Daube & Co.

Inserate, bei der welchen Verbreitung d. Bl. von großer Wirkung, sind Montag, Mittwoch und Freitag bis spätestens vormittags 9 Uhr aufzugeben. Preis für die gespaltene Corpusei oder deren Raum 12 Pf. (tabellarische und complete nach Übereinkunft).

„Gingesandt“ unter dem Titel 50 Pf. die Seite.

Bei Wiederholungen entsprechender Inserate.

# Sächsische Zeitung.

## Amtsblatt

für das Königl. Amtsgericht und den Stadtrath zu Schandau, sowie für den Stadtgemeinderath zu Hohnstein.

Nr. 129.

Schandau, Sonnabend, den 8. November 1902.

46. Jahrgang.

### Amtlicher Theil.

Das Königliche Amtsgericht in Schandau hat in seinem Handelsregister 1) am 16. Oktober 1902 von Amtsreichen die Firma „Ernst Kühnel“ in Wendischfähr auf Blatt 137 gelöscht, 2) am 27. Oktober 1902 auf Blatt 150, die Firma „Schmidt & Sohn“ in Schandau betreffend, eingetragen, daß der Mitinhaber Herr Fährtwächter Andreas August Schmidt in Schandau ausgezeichnet und der Kaufmann Herr Hermann Eduard Schmidt in Schandau in die Gesellschaft eingetreten ist, in gleicher, daß diese Firma künftig lautet: „Gebr. Schmidt“.

Schandau, 4. November 1902.

Königliches Amtsgericht.

### Zwangsvorsteigerung.

Das im Grundbuche für Schöna Blatt 87 auf den Namen Betriebsgesellschaft der Elbschloßmälerei Schöna, e. G. m. b. H., eingetragene Grundstück soll an Ort und Stelle in Schöna

am 30. Dezember 1902, vormittags 11½ Uhr

im Wege der Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Das Grundstück ist nach dem Flurbuche 1 Hektar 17, Ar groß und auf 457760 Mf.

— Pf. geschätzt.

Das Grundstück (Malsfabrik) liegt an der Elbe und an der Eisenbahn Dresden-Bodenbach und ist durch ein Zweigleis mit letzterer verbunden.

Die Einfahrt der Weittheilungen des Grundbuchamts sowie der übrigen das Grundstück betreffenden Nachweisungen, insbesondere der Schätzungen ist jedem gestattet.

Rechte auf Befriedigung aus dem Grundstücke sind, soweit sie zur Zeit der Eintragung des am 16. Oktober 1902 verlautbarten Versteigerungsvermerkes aus dem Grundbuche nicht ersichtlich waren, spätestens im Versteigerungsstermine vor der Aufrufung zur Abgabe von Geboten anzumelden und, wenn der Gläubiger widerspricht, glaubhaft zu machen, widrigensfalls die Rechte bei der Feststellung des geringsten Gebots nicht berücksichtigt und bei der Vertheilung des Versteigerungserlöses dem Anspruch des Gläubigers und den übrigen Rechten nachgesetzt werden würden.

Diejenigen, die ein der Versteigerung entgegenstehendes Recht haben, werden aufgefordert, vor der Ertheilung des Buzschlags die Aufhebung oder die einstweilige Einstellung des Verfahrens herbeizuführen, widrigensfalls für das Recht der Versteigerungs-erlöse an die Stelle des versteigerten Gegenstandes treten würde.

Schandau, den 6. November 1902.

### Königliches Amtsgericht.

### Bekanntmachung,

Alarm-Uebung betr.

Beihalt Abhaltung einer Alarm-Uebung werden die Mannschaften der Pflichtfeuerwehr und der freiwilligen Turnerfeuerwehr in den nächsten 14 Tagen alarmiert werden.

Die Mannschaften der freiwilligen Turnerfeuerwehr haben sich an der Turnhalle zu versammeln.

Für die Mitglieder der Pflichtfeuerwehr werden folgende Versammlungsorte festgesetzt:

I. Im Neupark hinterm Bade: Zubringer I und II und Arbeiterabteilung.

II. Am Forsthause: Hydrantenwagenabteilung.

III. An der Kirche: Wachabteilung.

Die Mannschaften haben bis zum Eingange eines Befehls an den Versammlungsorten zu verbleiben.

Binden sind anzulegen.

Als Entschuldigungsgründe gelten nur Krankheit, welche ärztlich bezeugt werden muß, und Ortsabwesenheit, deren Notwendigkeit nachzuweisen ist.

Schandau, am 6. November 1902.

### Der Stadtrat.

Wies, Bürgerm.

### Richtamtlicher Theil.

Politisches.

im Speziellen wandte er sich gegen die Bestrebungen des deutschen Kohlenringes. Er betonte aber, daß gerade der Kohlenring schwerlich durch die seitens der Linken beantragten Schutzmaßnahmen getroffen werden würde, und bezeichnete er dieselben als unpraktisch. Nach Annahme eines Antages auf Schluß der Debatte wurde über den beantragten neuen § 1b durch Namensaufruf abgestimmt; das Ergebnis war, daß das Haus den Paragraphen in der sozialdemokratischen Fassung mit 166 gegen 68 Stimmen und in der freisinnigen Fassung mit 155 gegen 80 Stimmen verworf. Dann begann das Haus die Beratung des § 1c des Bolltarifgesetzes, welcher von den Ansprüchen auf Befreiung von der Entrichtung des Eingangsazess handelt, und zwar spricht dieser Paragraph die Befugnis zur gerichtlichen Geltendmachung solcher Ansprüche aus. § 1c ist ebenfalls von den Socialdemokraten neu beantragt, er wurde vom Socialdemokraten Stodthagen in zweistündiger Rede begründet, auch die Abgeordneten Brömel (frei. Vereinigung) und Bässermann (nat.-lib.) sprachen für den sozialdemokratischen Antrag, während ihn der Reichsschäfsecretär v. Thielmann bekämpfte. In namentlicher Abstimmung wurde schließlich § 1c nebst einem hierzu gestellten Amendement v. Dziembowski mit 131 gegen 112 Stimmen abgelehnt.

Die vielfachprochenen Verständigungsverhandlungen in Betreff der strittigen Punkte des Bolltarifes sollen, wie aus Berliner parlamentarischen Kreisen verlautet, noch zu keinem Ergebnis geführt haben. Es wird auch als fraglich bezeichnet, ob diese Verhandlungen noch eine Einigung zwischen der Regierung und der Reichstagsmehrheit zeitigen würden; auch hinsichtlich der geplanten Abänderung der Geschäftsausordnung des Reichstages wird zwischen den Mehrheitsparteien noch resultatlos hin- und herverhandelt.

Der preußische Eisenbahnaminister von Budde ist nach Beendigung seines Münchener Aufenthaltes in Stuttgart eingetroffen. Es wird bestimmt versichert, daß in den Münchener Ministerkonferenzen anlässlich der Unwesenheit des Herrn Budde die Frage der Fortführung der Main-Canalisation nach Alsfeldburg eine Hauptrolle gespielt habe. Es gab auch die Erklärung ab, daß die preußische Regierung nicht im Eiferfesten daran denkt, eine preußisch-hessisch-pfälzische Eisenbahnsgemeinschaft herzustellen.

Im Weiternahme der allgemeinen Landtagswahl in Österreich sind am Mittwoch die Neuwahlen in den Städtecurien des niederösterreichischen und des oberösterreichischen Landtages vollzogen worden. Bei den Städtewahlen in Oberösterreich wurden 7 Deutsch-Fortschrittl., 6 Deutsch-Rationale, 2 Conservative und 1 Parteiloser gewählt, ferner macht sich eine Stichwahl erforderlich! Das Wahlresultat in der Städtecurie Niederösterreichs war bis Donnerstag noch nicht recht übersichtlich. In Wien wurden fast durchweg Christlich-Sociale gewählt, sie nahmen dort den Deutsch-Fortschrittler sechs Mandate ab. Im Ganzen verlor letztere Partei sieben Mandate, während der Bestand der deutschen Volkspartei unverändert geblieben ist. Im Übrigen sind noch eine Anzahl von Stichwahlen zu vollziehen. Die Wiener Handelskammer entsandte wieder 4 Deutsch-Fortschrittler in den Landtag.

Gewählt wurde am Mittwoch ferner noch in der Städtecurie Schlesiens, in den Landgemeinden Salzburgs und in der allgemeinen Wählerklasse von Känten. In letzterer wurde ein Deutschnationaler gewählt, während noch drei Stichwahlen zu vollziehen sind. In den Landgemeinden Salzburgs siegten durchweg die Kandidaten der katholischen Volkspartei, im Städtebezirk Schlesiens wurden 8 deutsche Volksparteier und 4 Deutsch-Fortschrittl. gewählt; zwei der Letzteren von der Troppauer Handelskammer.

Der bekannte italienisch-türkische Conflict wegen des Piraten-Unwesens im Roten Meere hat mit der nun doch stattgefundenen Beschießung der türkischen Insel Midj, die den arabischen Piraten zum Schlupfwinkel diente, durch italienische Kriegsschiffe einstweilen eine Verschärfung erfahren. Indessen bestreitet man in Rom, daß der italienischen Regierung bislang ein Protest der Pforte wegen der Beschießung Midj's zugegangen sei. Die Gerüchte über Absichten Italiens auf die Provinz Yemen werden von Rom aus als ganz unbegründet erklärt, mit der Bemerkung, Italien habe gegen die Seeräuber im Roten Meere energisch vorgehen müssen, da dieselben den Handel der arabischen Colonie zu zerstören drohten. Uebrigens müssten die Landungsmannschaften des italienischen Geschwaders den Piraten auf Midj ein förmliches Gefecht liefern.

Der Bergarbeiterstreik in Frankreich lenkt nun doch in die Bahnen seiner Beilegung durch ein Schiedsgericht ein. Die Verwaltungsräte der Kohlengruben-Gesellschaften nahmen im Prinzip den Schiedsgerichtsvorschlag an und ermächtigten die Directoren zur Prüfung der Forderungen der Arbeiter. Die Vertreter der Gesellschaften und der Arbeiter kommen am Donnerstag zu einer erstmaligen Begegnung zusammen. Im Nord-Departement wurden am Mittwoch zum ersten Male die Vertreter der Bergwerks-Gesellschaften, wie der Bergleute von den Schiedsrichtern Heurteau und Delafond vernommen; vielfach wurde die Schiedsgerichts-Entscheidung bereits für Donnerstag Abend erwartet. Die Arbeiter der Kohlengruben in Waldone beschlossen die unverzügliche Wiederaufnahme der Arbeit. Indessen beschlossen die Grubenarbeiter im Pas de Calais in einer am Mittwoch Abend zu Leus abgehaltenen Versammlung einstimmig den Ausstand bis zur Entscheidung des Syndicats fortzuführen.

In der nordamerikanischen Union sind soeben die Neuwahlen zum Congress in Washington vollzogen worden. Das Haupt-Ergebnis derselben besteht darin, daß die republikanische Partei ihre bisherige Mehrheit im Bundesparlament behauptet hat, wenngleich die Demokraten einige Mandate eroberen. Einstweilen sind 197 Republikaner, 177 Demokraten und 3 Neutrale gewählt worden, neun Wahl-Ergebnisse stehen noch aus. Die Republikaner siegten in Indiana, Iowa, Minnesota, Nord- und Süd-Dakota, Utah, Washington, die Demokraten siegten in Virginien, Georgia, Louisiana, Texas, Missouri.

In Port-au-Prince haben neue Unruhen stattgefunden. In Port-au-Prince besserte sich die Lage zwar bereits wieder, in Gonaves ist sie aber noch ernst.

Die Rebellen in Venezuela sind nach Meldungen aus der Hauptstadt Caracas von den Regierungstruppen in übermaligen Gefechten völlig besiegt und zerstört worden. Der Aufstand in diesem Lande gilt nunmehr als niedergeworfen.

In den Johannesburger Minenbezirken arbeitet man an Arbeitermangel, es stehen noch immer ca. 3500 Stampfwerke still.

### Lokales und Sachsisches.

Schandau. Wie wir erst heute erfahren, haben am 24. v. M. die Eltern der Herren Gebrüder Kämpfer hier, Herr Privatus Carl Kämpfer und Frau in Kennish bei Dresden ihr goldnes Ehejubiläum bei förmlicher und feierlicher Frische gefeiert. Außer zahlreich eingegangenen Gratulationen überbrachte auch Herr Gemeindevorstand Voigt persönlich die Glückwünsche der Gemeinde. Herr Pfarrer Dunger-Briehnitz überreichte dem Jubelpaar nach einer zu Herzen gehenden Ansprache und Einsegnung in Namen des Kirchenvorstandes eine goldene Jubiläumsbüste.

— Am Todtentfest-Sonntag findet auf Anordnung des Evangelisch-lutherischen Landeskonsistoriums eine Kirchen-collecte für die kirchliche Versorgung der evangelischen Deutschen im Auslande statt.

— Die Herren Vertreter der Arbeitgeber und Kassenmitglieder der Oktokrankenkasse für die Stadt Schandau machen wir auf die heutige Sonnabend, den 8. November abends 1/2 Uhr im Gasthaus zur Gambrinusbrauerei stattfindende zweite diesjährige Generalversammlung mit dem Bemerkenswerten, daß das Erscheinen ein möglichst zahlreiches sein möge.

— Morgen Sonntag, den 9. November findet in den Räumen des hiesigen Schülenshauses ein großes Preis-Scat-Turnier statt. Bei der allgemeinen Beliebtheit, die sich dieses echt deutsche Kartenspiel allzeit zu erfreuen hat, dürfte die Bezeichnung eine recht lebhafte werden. Nicht weniger als 15 garantirte Preise, im Gesamtbetrag von 310 Mark, (alles Nähere ist aus dem Inserat zu ersuchen), die unmittelbar nach Beendigung des Turniers zur Auszahlung gelangen, wünschen den Theilnehmern. Der Anfang des Spiels ist auf nachmittags vier Uhr festgesetzt. Wie aus der, auf jeder Theilnehmerkarte aufgedruckten Spielordnung zu erschen ist, sind im Ganzen 80 Spiele zu machen; nach dem beendeten 40. Spiele tritt Blag-Wechsel ein. Die Berechnung der Spiele erfolgt nach dem Altenburger Scat-Reglement. Die Theilnehmer wählen selbst aus ihrer Mitte durch Auftrag ein Preisgericht, von dem nach geendetem Spieltag die Prüfung der Spielprotocolle vorzunehmen ist. Da nur denjenigen Personen, die im Besitz einer Theilnehmerkarte, der Zutritt zu den Spielräumen gestattet ist, wolle man sich rechtzeitig mit einer solchen versehen. Allen an diesem Wettkampfe Theilnehmenden wünschen wir ein „Gut Blatt“ und — viel Glück.

— Am 6. Nov. verschied in Leipzig Herr Gustav Hüttig, Verkehrsdirektor bei der Königl. Eisenbahn-Betriebsdirektion Leipzig I Ritterstraße. Der Entschlafene war in den Jahren 1879 — 81 Vorstand der hiesigen Bahnhof-inspection und dürfte noch bei vielen Schandauern im besten Andenken stehen. Er war seinen Untergebenen nicht nur Vorgesetzter, sondern auch treuer Berater. Ruhe er in Frieden.

— Am dritten Befreiungstage (Mittwoch) der fünften Kasse der 142. königlich sächsischen Landeslotterie sind 800000 Mark auf zwei Nummern gezogen worden, und zwar das große Looos im Betrage von 600000 Mark auf die Nummer 65338 und der 200000 Mark-Gewinn auf Nummer 3093. Das große Looos ist in die Collection von Schlegel in Niesa und die 200000 Mark nach Dresden, Collection Fischer, Struvestraße 6, gefallen. Am großen Gewinnen steht nur noch die Prämie von 400 000 Mark, ein 100 000 Mark- und ein 50 000 Mark-Gewinn aus. Die glücklichen Gewinner des großen Loooses befinden sich, wie das „Riesaer Tageblatt“ mitteilt, sämtlich teils in Niesa, teils in der Umgegend Niesa's, und zwar sollen es zumeist weniger bemittelte Leute sein.

— Die königl. Generaldirektion der sächsischen Saatsbahnen hat acht Personewagen für elektrischen Betrieb bei der Sächsischen Waggonfabrik Werdau in Auftrag gegeben.

Das Genesungshaus, das die Landesversicherungsanstalt Königreich Sachsen in Bad Gottleuba eingerichtet hat, erfreut sich fortwährend guten Besuches und Erfolges. Seit der Gründung im Juni dieses Jahres sind bereits 92 Kranke und Erholungsbedürftige aufgenommen worden und auch jetzt noch ist es gut besucht. Es bleibt den ganzen Winter hindurch grösstes. In ihm finden zur Durchführung des Heilversfahrens nach den Bestimmungen des Invaliden-Versicherungs-Gesetzes jederzeit Aufnahme männliche Kranke, die an Rheumatismus, an Erkrankung einzelner Nerven (Ischias), an Anämie oder an Nervenschwäche (Neurosthenie) leichter Art leiden, sowie Convalescenten von schweren Krankheiten und solche Personen, die grössere Operationen durchgemacht haben, bei denen aber die Anlegung grösserer Verbände oder besondere specialärztliche Behandlung nicht mehr nötig sind.

Dresden. Am 7. d. M. wird das königliche Hoflöger in Hostenitz aufgehoben. Se. Majestät der König bezieht mit Prinzessin-Tochter Mathilde das Residenzschloss zu Dresden.

— Im Hotel „Europäischer Hof“ in Dresden ist seit Montag eine Bar eröffnet, die wohl zu den vornehmsten Deutschlands gezählt werden darf. Herr Rudolf Sendig hat mit viel Geschmack und ohne Kosten zu scheuen, diese moderne Restaurationsform ganz nach holländischer Manier hergerichtet und mit holländischen Erzeugnissen, in erster Linie natürlich mit den berühmten Getränken, versehen, sodass selbst die verwöhnteste Jungfräulein zufriedengestellt werden kann. Aus Anlass der Gründung dieser Bar, oder, wie es in der Einladung heißt, aus Anlass der „Niederlassung einer holländischen Colonie im Europäischen Hof“, hatte Herr Sendig für Montag Abend die Mitglieder des Vereins zur Förderung Dresdens und des Fremdenverkehrs zu einem geselligen Abend geladen. Hierbei hielt er folgende Ansproche:

Meine hochverehrten Herren! Mit einem herzlichen Willkommengruß verbinde ich den Dank für gütiges Erscheinen. Gestatten Sie mir in erster Linie die Art meiner holländischen Einladung zu motivieren. Es war schon längst mein Wunsch, diejenigen Persönlichkeiten, die sich öffentlich und inoffiziell für die Förderung des Fremdenverkehrs in Dresden interessieren und verdient gemacht haben, zu einer offenen behaglichen Zusammentreffen einzuladen. Wenn ich in meiner Einladung den Ausdruck „holländische Colonie“ benutzt habe, so kann ich natürlich nicht die Prätention haben, Ihnen im großen Stil mit holländischen Erzeugnissen aufzu-

warten. Ich habe keine Rembrandts, keine Perlen aus Delft, wohl aber sollen einige holländische Produkte dazu beitragen, den heutigen Abend angenehmer zu gestalten. Ich bitte die befreundete Bürgerliche Art, mit der ich Sie heute bewirte, freundlich zu verstehen. Der heutige Abend soll nicht culinarische Meisterstücke in sich fassen, nein, bei einem Glase Bier und einem beschworenen Indisch wollen wir frei und offen diskutieren. Der Pionier für die Bestrebungen des Fremdenverkehrs zu sein ist nicht leicht, nur ein Zusammenwirken von Kapitäten kann einen Erfolg herbeiführen, ich darf es aussprechen, dass die Pflege des Fremdenverkehrs in Dresden für Deutschland musterhaft und bahnbrechend dastehet und dies ist in der Hauptstadt dem Umstand zu verdanken, dass in dem Dresdner Fremdenverein nicht nur die einseitigen Interessen der Hotelbesitzer vertreten werden, sondern ziemlich jeder Stand und Beruf in praktischer oder idealer Weise beteiligt ist.

Dresden ist und bleibt die erste und schönste Fremdenstadt in Deutschland und diese bevorzugte Stellung Dresden zu erhalten und zu kräftigen hat sich unter Verein zur Aufgabe gemacht. Was die Opfer bringen andere Städte, um den Fremdenverkehr zu sich zu leiten. Ich hatte vor wenigen Wochen Gelegenheit, als Aussichtsrathsmittel des internationalen Vereins der Gasthofbesitzer einige Tage in Budapest zu verleben. Ich kann nur mit Bewunderung von der großartigen Aufnahme der österreichischen Gastronomie sprechen, welche man und daselbst entzogen gedacht hat, die höchsten Vertreter des Staates und der Stadt, bis zum einfachsten Bürger, alle bemühten sich, den fremden Gästen die Aufnahme so schön wie möglich zu gestalten. Eine alltägliche Opferbereitschaft, welche aus dem Rahmen unserer sparsamen Prinzipien im Geldausgeben vollständig herausfällt.

Die Staatsminister, die beiden Bürgermeister der Stadt Budapest, Mitglieder des Herrenhauses, mit einem Wort, die einflussreichsten Persönlichkeiten, waren dem Fremdenverkehr zu Ehren. Jährling sprechen am deutlichsten. Ich bin überzeugt, dass die Veranstaltungen und Feierlichkeiten für die Tage des Congresses der Hotelbesitzer in Budapest 100 000 Kronen gelöst haben. Hat doch die Stadtvertretung allein 10000 Kronen für ein Donaufest benötigt, das allerdings von außerordentlicher Schönheit war und allen Theilnehmern unvergänglich bleibt wird. Dresden hat derartige Opfer allerdings nicht nötig, durch bevorzugte Lage, durch Schönheit der Umgebung, durch seine Kunstsäume und viele andere bedeutsame Werke ist Dresden auf als Fremdenstadt fest begründet. Umso mehr müssen wir arbeiten, damit wir von anderen Städten nicht noch einmal überflügelt werden können. Der einzelne, ja nicht einmal ein noch so thätiger und einflussreicher Verein genügt da. Es ja viel geschehen in den letzten Jahren durch Wort und Bild haben wir Dresden Schönheit in die Welt getragen, auch die Presse, ein so wichtiger Factor des öffentlichen Lebens hat unsere Bemühungen kraftvoll unterstützt. Wir haben die ersten und einflussreichsten Vertreter der Freiheit unter uns, schon dieses Jahr hierin, ist der Beweis ihres vollen Verständnisses für den Werth des Fremdenverkehrs und nicht minder für die Aufgaben unseres Vereins. Aber dieses Verständnis ist doch noch nicht genug, um alle Kreise einzudringen und deshalb, meine verehrten Herren, war es notwendig, die heutige Gesellschaft zusammen zu bringen und neue einflussreiche Freunde für unsere rechte Aufgabe zu gewinnen. Der Fremdenverein thut ja viel, um Fremde herzumachen, aber ebensoviel, ja deiner noch mehr, müssten nun die städtischen Behörden, die verschiedenen Institute und alle, die etwas zu leisten imstande sind, ihnen, damit nicht der Fremdenverein zuletzt wie Faust nach dem Verlust des Edelsteins von den Fremden sagen müsse: „Habe ich die Kraft dich anzuziehen, besessen, so hat ich dich zu halten, keine Kraft!“ Hiermit sei meine Ansprache beendet. Unter Präsidium, Herr Landtagsabgeordneter Behrens, wird wohl die Güte haben, Ihnen Näheres über die Thätigkeit des Vereins zur Förderung Dresden und des Fremdenverkehrs zu unterbreiten, insbesondere über das neu geschaffene Auskunftsbüro im Hauptbahnhof, welches für Fremde und Einheimische zur kostlosen Benutzung jederzeit zur Verfügung steht. Damit Sie mich nicht für einen unpraktischen Geschäftsmann halten, bitte ich Sie die Gelegenheit auch die kleine neu geschaffene holländische Colonie im „Europäischen Hof“ durch Ihren Besuch auszunutzen, just wie es Ihrer Bequemlichkeit und Gesundheit genehm ist. Ihr liebenswürdiges Einverständnis vorausgesetzt, wollen wir jetzt zur Tageordnung übergehen und bitten ich, unten bewahrt und ausgetauscht 1. Vorsitzenden, Herrn Landtagsabgeordneten Behrens, den Vorstand und die Zeitung in dieser illustren Herren gesellschaft zu übernehmen.

Der erste Vorsitzende des Vereins, Herr Landtagsabgeordneter Behrens, gab dann einen eingehenden Bericht über die Thätigkeit des Fremdenvereins und ließ seine Ansprache in ein Hoch auf Herrn Sendig ausdringen. Herr Stadtverordneter Kaufmann Borack feligte Herrn Behrens und noch mancherlei Trinksprüche verschönerten die Tafel, nach der man sich in den schönen Wintergarten des Hotels zurückzog, um hier noch einige Stunden ungestrichen zusammenzubleiben.

— Vor der 11. Stroßammer des königlichen Landgerichts zu Dresden hatte sich am Donnerstag die 31 Jahre alte, in Schönau bei Schandau wohnende, bisher unbescholtene Gutsbesitzer-Ehefrau Auguste Anna Bräuning geborene Winkler wegen Betrugs und Umsunderschung zu verantworten. Während der Zeit vom März bis Juli dieses Jahres fertigte die Angeklagte fünf Wechsel über Beträge von 90 M., 450 M., 650 M., 300 M. und 460 M. fälschlich an und gab dieselben dann als echt in Zahlung, bezüglichlich zum Discont. Das Gericht hielt 1 Jahr 9 Monate Gefängnis und 3 jährigen Ehrentreueverlust als angemessene Ahndung.

Ein Automobil-Unglück ereignete sich am Dienstag Abend gegen 10 Uhr in Klosterwiese-Königswald. Auf ebener Straße kam auf bis jetzt unaufklärte Weise die Maschine zu Fall, überschlug sich und die Insassen wurden herausgeschleudert. Der Besitzer des Automobils, Herr Sanitätsrat Dr. Reichardt aus Königswald und der Führer des Wagens, ein Monteure der Firma, welche den Wagen erst am Montag für den Preis von 4800 Mark geliefert hatte, erlitten momentan am Kopf und im Gesicht starke Verletzungen, während ein dritter Herr mit leichteren Verletzungen an der Hand davon kam. Der Unfall geschah nur einige Hundert Meter vor der Wohnung des Besitzers, der die erste Fahrt mit dem Automobil unternommen hatte. Die Schulden im Unfall soll den Führer treffen. Die Maschine ist vollständig zertrümmert.

Auf seinem Revier bei Rosenthal traf der Gutsbesitzer Steude am Sonntag Nachmittag mit zwei Wilden zusammen, als der eine eben abgeschossen hatte. Sie ergriessen die Flucht, und auf die Aufruforderung ihres Verfolgers, stehen zu bleiben, drehte sich der mit Gewehr bewaffnete um und schoß nach dem Gutsbesitzer. Dieser bückte sich schnell, und die Schrotladung ging über ihn hinweg. Der abermaligen Aufruforderung, zu halten, gehorchten die Wilderer wieder nicht, was zur Folge hatte, dass nun der Gutsbesitzer von seiner Waffe Gebrauch machte. Da einer der Flüchtlinge hinter die Ohren griff, so ist zu vermuten, dass dieser trotz der Entfernung von 50 Metern getroffen und gefangen gezeichnet wurde, was zu seiner Entdeckung beitrug. In dem buschigen Thale zwischen Dörgersbach und Dobritz ging ihre Spur verloren, wahrscheinlich haben sie dort ein Versteck gefunden.

Von den beim Einsturz des Wasserhurmes in Schönfeld verunglückten Leuten konnte wieder einer, und zwar der Maurer Gailka, aus dem Stadtkrankenhaus zu Leipzig entlassen werden. Von den 15 Verletzten befinden sich zur Zeit noch 5 in Krankenhausbehandlung. Das entsetzliche Blutbad, das vor einigen Wochen durch die Unvorsichtigkeit eines Artilleristen in Freiberg unter einer Schaar Kinder angerichtet wurde, war am Mittwoch Gegenstand einer umfangreichen Behandlung vor dem Kriegsgericht der 32. Division. Der 1880 zu Lauenstein geborene, unbestrafte Zimmerman, jehige Gefreite Paul Alwin Bellmann von der zweiten Batterie des 28. Feldartillerie-Regiments in Pirna musste sich wegen Zu widerhandlung gegen die Vorschrift über die Waffen-

behandlung, fahrlässiger Tötung und Körperverlehung verantworten. Es wird ihm zur Last gelegt, am 21. September als Wachhabender der Parkwache auf dem Untermarkt zu Freiberg während der Ausübung des Dienstes den Tod eines Menschen und die Körperverlehung fünf anderer dadurch herbeigeführt zu haben, das er ein ihm anvertrautes Geschütz, das er entgegen der Instruction einem Civilisten erklären wollte, mit einer scharfen Mandurartusche, die er für eine abgeschossene hielt, lud und diese dann abschoß. Der Schuss verletzte mehrere Kinder, die etwas entfernt vor der Geschützlinie standen. Eins der Kinder, die 13 jährige Minna Carola Kaiser, Tochter eines in Halsbach wohnenden Bergarbeiters, gab am darauffolgenden Tage troh eines operativen Eingriffs im Freiberger Stadtkrankenhaus seinen Geist auf. Dem bedauernswerten Geschöpf war das Geschöpf in die Brust gedrungen; außerdem hatte es am Kopf und an den Armen furchtbare Verletzungen erlitten. Das Gesicht war über und über mit Brandwunden bedeckt, sodass das Kind, hätte es am Leben erhalten werden können, wahrscheinlich erblindet wäre. Ebenfalls schwer verletzt wurde die am 14. April 1891 geborene Elisabeth Klara Wezel, Tochter eines im Fürstenthale wohnenden Malers, die an der Kopfseite von dem Geschöpf getroffen worden war. Der ärztlichen Kunst gelang es jedoch, das Kind am Leben zu erhalten, es wurde am 14. October aus dem Krankenhaus als völlig genesen entlassen. Vier weitere Kinder aus Freiberg wurden mehr oder weniger schwer am Gesicht, an der Brust und den Armen verwundet. Nach dem Gutachten der ärztlichen Sachverständigen, Gerichtsarzt Dr. Rippold und Dr. Richter, in deren Behandlung sich die Kinder befanden, sind dauernde gesundheitliche Nachtheile für sie nicht zu erwarten. Die Vernehmung des Angeklagten ergab Folgendes: P. wollte eben zu Mittag die Wache verlassen, als ein ihm unbekannter Mann (es war der Streckenarbeiter Schneider aus Freiberg) auf ihn zutrat mit dem Geschütz, ihm doch mal ein Geschütz zu zeigen, da er auch Artillerist gewesen sei. Nach einem Bögern sei er mit diesem nach dem Untermarkt gegangen zu den Geschützen, wo sich wegen der Einquartierung eine Menge Leute, zum Theil von auswärts, eingefunden hatte. Angeklagter hat nun vom vierten Geschütz, dessen Führer er war, die Verschlussschlüssel gelöst und aus dem Projektor, in dem sich scharfe und abgeschossene Kartuschen befanden, ein Geschöpf herausgenommen und in das Geschützrohr eingeführt. Infolge seiner Unterhaltung mit dem Civilisten hat er nun nicht bemerkt, dass es eine scharfe Kartusche war, die er ergriffen hatte. Vom Verhandlungsteil Kriegsgericht Dr. Neiß wird ihm vorgehalten, dass er seinen Artillerist unbedingt hätte bemerken müssen, wenn er genau hingesehen hätte, so am Blindschuh und durch den Gewichtsunterschied, der zwischen einer Kugel und einer scharfen Kartusche besteht. Ferner hätte er mit der Möglichkeit rechnen müssen, dass vom Unteroffizier Quaas, dem Materialverwalter, dem er zuvor die Schlüssel zw. als Reinigung des Geschützes übergeben hatte, eine Umrüstung der Geschosse erfolgt sein könnte, wie dies auch tatsächlich der Fall war. Bei seiner Entschuldigung bringt der Angeklagte, der sich sehr gut beim Militär geführt hat, vor, er hätte nicht gewusst, dass er gegen seine Pflicht als Wachhabender verstößt, als er das Geschöpf einem Civilisten zeigte. Einen diesbezüglichen Befehl will er nicht erhalten haben. P. ist als Kanonie im Jahre 1900 eingestellt worden und war seit etwa drei Monaten Geschützführer. Wie der Streckenarbeiter Schneider bekundet, äußerte der Angeklagte beim Abgeben des Schlüssels: „Schenken Sie, so wird abgeschossen!“ Im nächsten Augenblick stob die Menschenmenge panikartig auseinander, nur sechs blieben am Boden liegen; sie wälzten sich in ihrem Blute. Die heftige Detonation, welche der Schuss verursachte, wurde in der ganzen Stadt gehört. Bellmann behauptet auch, und die Beweisaufnahme bestätigte es, dass auch Offiziere und Unteroffiziere Civilpersonen die Geschüte gezeigt hätten. Hauptmann Hammer und mehrere Unteroffiziere können nur bezeugen, dass gelegentlich in der Instruction stand darauf hingewiesen worden sei, dass Civilisten keine Erklärungen über Geschüte zu geben seien. Der Vertreter der Anklage, Kriegsgerichtsrat Dr. Müller, beantragte ein Jahr zwei Monate Gefängnis, während der Vertheidiger, Rechtsanwalt Dr. Baum, den Nachweis zu führen versuchte, dass man seinem Clienten wegen seines Verhaltens gegenüber dem Civilisten keinen Vorwurf machen könne, dieer auch nicht die verhängnisvollen Folgen seines Thuns hätte ahnen können, und plaidierte demgemäß auf Freispruch bzw. milde Bestrafung des Angeklagten. Das Gericht unter Vorsitz des Majors von Kommerstedt erkannte wegen Tötung eines Menschen und Körperverlehung, begangen durch unvorsichtige Behandlung der Dienstwaffe und Munition, auf ein Jahr Gefängnis. Durch die erlittene Untersuchungshaft gelten fünf Wochen der erkannten Strafe als verübt.

— Im Befinden des Opfers des Mörders Bormann in Chemnitz, der Ehefrau, ist eine kleine Besserung eingetreten, sodass die Hoffnung auf Erhaltung ihres Lebens nicht ausgeschlossen ist.

Durch eine Abteilung Pioniere der Garnison Niesa wurde in Pegau die auf dem früheren Braunkohlenwerkgrundstück noch stehende 42 Meter hohe Dampfmaschine gesprengt. Der Sprengung des 14700 Mauersteine enthaltenden Bauwerkes wohnte eine große Menge Besucher bei.

Das fünfte Wettin-Bundesschießen in Bittau hat einen Überschuss von 1200 Mark ergeben, wovon sowohl der Bundesfrosch, als auch der Kossack der Wettin-Jubiläumsstiftung die jahrgängigen Abgüsse zugingen.

— Die Verhängung des Gemäldes im Alpen-Panorama in der Weinau in Bittau ist, wie nachträglich festgestellt wurde, am Reformationsfeste geschehen. An jenem Tage sind viele größere Knaben und halbwüchsige Bürchen, welche allerhand Unfug doct verübt haben und die zweifellos auch die Thäter sind, dort beobachtet worden. Leider fehlt von denselben zur Zeit noch jede weitere Spur.

### Tagessgeschichte.

**Deutsches Reich. Berlin.** Die Liberalen haben bei der Neuwahl das Stadtverordnetenmandat Professor Birchow behauptet.

Im Gefängnis zu Görlitz erfolgte am Montag früh die Hinrichtung des 62 Jahren alten Arbeiters August Witschel aus Bautzen, welcher am 7. December v. J. die Witwe Agnes Schäfer geb. Biegler in Bautzen ermordete und wegen dieser That am 7. April d. J. vom Schwurgericht zu Görlitz zum Tode verurtheilt wurde. Die Ent-

haftung des Mörders wurde durch den Schaftrichter Schwieck aus Breslau vollzogen. Auf dem Postplatz hatte sich trotz der Geheimhaltung des Vorganges eine nicht unbedeutende Menschenmenge gesammelt, sodass der Fahrverkehr dort unterbrochen war.

Die beiden Verbrecher Hoffmann und Maiwald welche am 24. October aus dem Gefängnis zu Görlitz entsprungen sind, erscheinen jetzt des Mordes an einem Gendarmen dringend verdächtig. Am 26. October d. J. gegen zwei Uhr Morgens wurde nämlich der Gendarmerieposten-führer Anton Dvorak in Chlumec bei Königgrätz von bisher noch nicht ermittelten Dieben, die er bei der Ausführung eines Diebstahls erwischt hatte, erschossen. Dvorak, der noch einige Stunden bei vollem Bewusstsein war, gab an, dass die Täter zwei etwa zwanzig Jahre alte Burschen waren, welche deutsch sprachen. Den Erhebungen aufzugehen sind am 25. October gegen zehn Uhr abends zwei deutsch sprechende Burschen von Königgrätz nach Chlumec gegangen. Diese Burschen sollen mit den obengenannten Verbrechern identisch sein.

**Österreich.** Wien. Am Mittwoch fand abermals ein militärischer Kionrat statt, in dem nach Zurückziehung der jüngst eingebrachten Wehrvorlage endgültig beschlossen wurde, eine neue Vorlage einzubringen, wonach in Österreich das Rekrutiercontingent von 103 000 auf 123 000 Mann für die Linientruppen und von 10 000 auf 12 000 Mann für die Landstreitkräfte erhöht wird.

Graz. Der Wärter Josef Tschedinge des wahn-sinnigen Hermann Gleichheit, der seine Mutter erschlagen haben sollte, wurde am Dienstag verhaftet. Der Wärter gestand bereits, die Frau Gleichheit beraubt und erschlagen und den wahn-sinnigen Sohn des Muttermordes verdächtigt zu haben.

**Frankreich.** Das Amtsblatt veröffentlicht einen Erlass des Kriegsministers, nach welchem die Körperstrafen in Straßcompagnien und Militärstrashäusern untersagt werden.

**England.** Einen Reinigungsprozeß der englischen Armee hat jetzt Feldmarschall Roberts angeordnet, da unter dem Drange der Beschaffung des notwendigen Menschenmaterials unzählige Verbrecher, Spione und Landstreicher angeworben wurden. Sechsundachtzig solcher

Leute sind allein bei den Husaren ausfindig gemacht worden. Gleichzeitig wird von der Polizei festgestellt, dass während des Burenkrieges die Zahl von Verbrechen in England abgenommen hat, da die Herren Verbrecher ja „anderweitig beschäftigt“ waren.

**Amerika.** New-York. Der Zeitungsbesitzer Hearst hatte, wie der „Frankl. Blg.“ gemeldet wird, aus Anlass seines Wahlsieges und desjenigen der demokratischen Partei in New-York in unmittelbarer Nähe des Madison Square Garden eine große Menge Feuerwerkskörper aufzustellen lassen, die um 10½ Uhr aus unbekannter Ursache explodierten. Die Folge war ein entsetzliches Unglück; 12 Menschen wurden in Stücke gerissen, während 82 Personen schwere Verletzungen davontrugen. Der Platz war von einer dichtgedrängten Menschenmenge umlagert, etwa 40 000 Personen hatten sich dort Kopf an Kopf zusammengedrängt. Als die Explosion erfolgte, verursachte sie eine ungeheure Verstärkung in der Menge, die die Verlegung vieler anderer zur Folge hatte. Die Polizei rückte mit 500 Mann an und sperre den Platz ab. Zwölfe Personen, die die Oberaufsicht über das Feuerwerk führten, wurden verhaftet.

#### Kirchliche Nachrichten der Parochie Schandau.

Sonnabend, den 8. November, vorm. 10 Uhr Beichte und Abendmahlfeier (Pastor Gloos). Am 24. Sonntag nach Trinitatis, den 9. November, vorm. 9 Uhr Gottesdienst mit Predigt über Gal. 6, 7–10 (Pfarrer Hesselbarth). Das Wochenamt hat Pfarrer Hesselbarth. Dienstag, den 11. November, abends 7 Uhr Bibelstunde im Schulhaus zu Postelwitz (Pfarrer Hesselbarth).

#### Standesamtliche Nachrichten von Schandau.

Geboren: R. E. Grälich, Voitmann in Schandau, eine T. — G. A. Ebert, Kleischiffner hier, eine T. — E. D. Kriebel, Steinbrecher in Postelwitz, eine T. — E. M. Hering, Voitmann in Schandau, ein S. — W. C. Claus, Bäckermeister in Rathmannsdorf, ein S.

#### Kirchliche Nachrichten der Parochie Lichtenhain.

Sonnabend, den 8. November, vorm. 10 Uhr Wochencommunion. Am 24. Sonntag nach Trinitatis, den

9. November, vorm. 1½ Uhr Beichte und Abendmahl.

Begraben: Rosa Hedwig Richter geb. Hartmann, Ehefrau des Goldberghers Wilhelm Otto Richter in Mitteldorf, 31 J. 8 M. 19 T. alt. — Hermann Adolf Höhfeld, Tagearbeiter und Hausbesitzer in Mitteldorf, 51 J. 2 M. alt.

#### Kirchliche Nachrichten der Parochie Reinhardtsdorf.

In Reinhardtsdorf, Sonnabend, den 8. November, mittags 12 Uhr Beichte und Abendmahlfeier. Sonntag, den 9. November, vorm. 9 Uhr Gottesdienst mit Predigt über Gal. 6, 7–10.

Geboren: Karl Friedrich Albrecht, Heizer in Krippen, eine T. — Friedrich Gustav Eichler, Tagearbeiter in Schönau, ein S. — Friedrich Wilhelm Wölfle, Sattler in Krippen, ein S. — Gustav Bruno Koppisch, Zimmermann in Reinhardtsdorf, ein S.

Gestorben: Johanna Rosine verw. Bitter geb. Grafe in Schönau, 67 J. 6 M. 22 T. alt.

#### Kirchliche Nachrichten der Parochie Königstein.

Sonnabend, den 8. November, 1½ 11 Uhr vormittags Beichte und Abendmahlfeier (Herr Pastor Hoyer). Sonntag, den 9. November, predigt vormittags Herr Pastor Schulteis. 1½ Uhr Katechismusunterredung. Das Wochenamt hat Herr Pastor Hoyer.

#### Kirchliche Nachrichten für Königstein rechts der Elbe.

Sonntag, den 9. November, Gottesdienst in Borsdorf. Mit Feier des heiligen Abendmahls. Collecte für den Gustav-Adolf-Verein (Herr Hilfsgießl. Jäger).

#### Kirchliche Nachrichten der Parochie Papstdorf.

Am 24. Sonntag nach Trinitatis, den 9. November, nachm. 1½ Uhr Katechismusunterredung.

Geboren: Carl Edwin Strohbach, Stellmachermeister in Papstdorf, eine T. — Emil Arno Jähne, Mühlarbeiter in Kleinhennerdorf, eine T. — Otto Eduard Müller, Schiffer in Reinhardtsdorf, eine T. — Friedrich Otto Schneider, Schiffer in Papstdorf, eine T.

Gestorben: Auguste Wilhelmine verw. Hartlich, verw. gewisse Großmann geb. Schulz, Haushaltshilfskinder in Kleinhennerdorf, 64 J. 9 M. 4 T. alt.

#### Kirchliche Nachrichten der Parochie Cunnersdorf.

Am 24. Sonntag nach Trinitatis, den 9. November, vorm. 8½ Uhr Beichte und Abendmahlfeier, um 9 Uhr Predigtgottesdienst.

## Wessentliche Sitzung des

**Stadtverordneten-Collegiums**  
Montag, den 10. November 1902  
nachmittags 6 Uhr.

### Tagesordnung:

1. Eingänge;
2. Wahl eines Rathsmitgliedes an Stelle des Ende dieses Jahres ausscheidenden Stadtcahls Herrmann;
3. Wahl dreier Wahlgehilfen und eines Stellvertreters für die nächste Stadtverordneten-Wahl;
4. Mitentschließung über ein Gesuch um Erlass städtischer Anlager;
5. Mitentschließung über ein Gesuch um Erhöhung von Beiträgen zur Armenfasse;
6. Die Schenkung von Trommeln u. Querpfeifen u. s. w. zur Ausbildung und Unterhaltung eines Trommelchors unter den Schülern der hiesigen Schulen.

Der Stadtverordneten-Vorsteher:  
Morand.

## Echten Altenburger Ziegenkäse,

feinste Ware, Pfund 60 Pfg.,  
**Holländische Kugelkäse**, echt Edamer, Pfund 1,20 Mk.,  
echt italienischen **Gorgonzola**, Pfund 1,40 Mk.

**Schweizerkäse**, echten Emmenthaler, Pfund 1,20 Mk.,

**Bair. Bierkäse**, Pfund 80 Pfg.,

**Limburger Käse**, „ 60 „

thüring. **Delicatess-Kümmelkäse**, St. 15 Pfg.,

**Kronenkäse**, St. 50 Pfg.,

**Neuchtäler**, „ 25 „

**Heinrichsthaler**, „ 12 „

**Parmesankäse**, feinste fünfjähr. Ware, Pfund 2.— Mk.

empfiehlt

**Hermann Klemm.**

## Fastenbrezeln

täglich frisch bei

**Oswald Heine**, Badstraße.

## Obst-Verkauf

findet täglich von 8–12 Uhr mittags im Seitengebäude der Solbrig'schen Villa, Wendishäfere statt.

**Trangott Oehme.**

## Ziegen-, Hasen-, Kaninchen-, Fuchs-, Marder-, Iltis- und Daubelle

kaufen zu sehr hohen Preisen

**Gustav Schnabel**, Färschner, Gaulenstraße 132.

## Marie Ronneberger

empfiehlt Neuheiten aller Art.

Herrenhüte, Knabenhüte, Wintermützen, Glacé- u. Stoffhandschuhe, Hosenträger, Cravatten, Gummischuhe deutsch u. russ.

## Regenschirme,

für Damen besonders beliebt mit bunten Schotten und Chiné-Borduren, in einfacher bis zur hochfeinsten Ausführung.

## Grosse Auswahl in Filzwaaren:

Herrenfilzschuhe, Damenfilzschuhe, Comptoirschuhe, Filzschuhe, mit Pelz gefüttert, Hausschuhe, Lederhausschuhe, warm gefüttert, Promenadenschuhe mit Gummieinsatz, Reiseschuhe, Pantoffeln in allen Preislagen.

**Kinderschuhe**, nur beste Fabrikate.

## Ausstellung

in Neuheiten von aparten, sowie einfachen Handarbeiten, passend für Weihnachts- und Hochzeitsgeschenke, von heute ab in meiner I. Etage.  
Jedem ist die Ansicht auch ohne Kauf gestattet.

**M. Knopf, Basteiplatz.**

## Die Obstbaumschule zu Rottwerndorf i. Sa.

empfiehlt zur gegenwärtigen Pflanzzeit ihre bedeutenden Vorräthe an Apfel-, Birnen-, Kirch- und Pfirsichen-Hochstämmen in der besten Beschaffenheit, in den vom Landesobstbau-Verein für das Königreich Sachsen empfohlenen Sorten, sowie regelrecht gezogene, schon entwickelte Formhochstämmen in großfrüchtigen, edlen Sorten, ferner Beerenobst, Rosen und Biersträucher.

Beschreibende Cataloge hierüber stehen unentgeltlich und postfrei zur Verfügung.

Für die Baum Schulverwaltung.

II. Schupp, Obergärtner.

## Büchlinge,

feinste Kieler, fett u. voll,

Stück 8 Pfg..

## Sproffen pa.

½ Pfund 25 Pfg.

## Flundern

Stück 20–30 Pfg.

## Räucherlachs,

prima fette und milde Ware, das Beste nach Reinlachs, ½ Pfund 75 Pfg. empfiehlt von fortwährend frischen Eingängen

## Hermann Klemm.

## Tuch-Neste

für Knaben und Herren spottbillig.  
Hermann Israel.

## Die Sattlerei von Anna Rummel,

Badstrasse 177

hält sich zu allen ins Fach einschlagenden Arbeiten bei billiger Preisberechnung angelehnzt empfohlen.

Alle Arten Polsterarbeiten, Auspolsterung von Sofya's und Matratzen

werden schnell, sauber und billigst ausgeführt.

Ergebnist Anna verw. Rummel.

## Sehr schönes

## Stuhlflechetrohr

eingetroffen. ½ Pfund 60 Pfg.

**K. Bendel Nachf.**, Korbgeschäft, Lindengasse.

9. November, vorm. 1½ Uhr Beichte und Abendmahl.

Begraben: Rosa Hedwig Richter geb. Hartmann, Ehefrau des Goldberghers Wilhelm Otto Richter in Mitteldorf, 31 J. 8 M. 19 T. alt. — Hermann Adolf Höhfeld, Tagearbeiter und Hausbesitzer in Mitteldorf, 51 J. 2 M. alt.

#### Kirchliche Nachrichten der Parochie Reinhardtsdorf.

In Reinhardtsdorf, Sonnabend, den 8. November, mittags 12 Uhr Beichte und Abendmahlfeier über 2. Kor. 5, 1–10.

Begraben: Rosa Hedwig Richter geb. Hartmann, Ehefrau des Goldberghers Wilhelm Otto Richter in Mitteldorf, 31 J. 8 M. 19 T. alt. — Hermann Adolf Höhfeld, Tagearbeiter und Hausbesitzer in Mitteldorf, 51 J. 2 M. alt.

Geboren: Karl Friedrich Albrecht, Heizer in Krippen, eine T. — Friedrich Gustav Eichler, Tagearbeiter in Schönau, ein S. — Friedrich Wilhelm Wölfle, Sattler in Krippen, ein S. — Gustav Bruno Koppisch, Zimmermann in Reinhardtsdorf, ein S.

Gestorben: Johanna Rosine verw. Bitter geb. Grafe in Schönau, 67 J. 6 M. 22 T. alt.

#### Kirchliche Nachrichten der Parochie Königstein.

In Königstein, Sonnabend, den 8. November, 1½ 11 Uhr vormittags Beichte und Abendmahlfeier (Herr Pastor Hoyer). Sonntag, den 9. November, predigt vormittags Herr Pastor Schulteis. 1½ Uhr Katechismusunterredung. Das Wochenamt hat Herr Pastor Hoyer.

#### Kirchliche Nachrichten für Königstein rechts der Elbe.

In Königstein rechts der Elbe, Sonnabend, den 8. November, Gottesdienst in Borsdorf. Mit Feier des heiligen Abendmahl. Collecte für den Gustav-Adolf-Verein (Herr Hilfsgießl. Jäger).

#### Kirchliche Nachrichten der Parochie Papstdorf.

Am 24. Sonntag nach Trinitatis, den 9. November, nachm. 1½ Uhr Katechismusunterredung.

Geboren: Carl Edwin Strohbach, Stellmachermeister in Papstdorf, eine T. — Emil Arno Jähne, Mühlarbeiter in Kleinhennerdorf, eine T. — Otto Eduard Müller, Schiffer in Reinhardtsdorf, eine T. — Friedrich Otto Schneider, Schiffer in Papstdorf, eine T.

Gestorben: Auguste Wilhelmine verw. Hartlich, verw. gewisse Großmann geb. Schulz, Haushaltshilfskinder in Kleinhennerdorf, 64 J. 9 M. 4 T. alt.

#### Kirchliche Nachrichten der Parochie Cunnersdorf.

Am 24. Sonntag nach Trinitatis, den 9. November, vorm. 8½ Uhr Beichte und Abendmahlfeier, um 9 Uhr Predigtgottesdienst.

Waagen und Gewichte,  
Wirtschafts- und Butterwaagen,  
Brothobel,  
Brotkapseln,  
Kaffeemühlen,  
Kaffeeaufgussmaschinen  
empfiehlt  
**Albert Knüpfel**

Um allen Irrungen vorzubeugen, vor allen Dingen den Behauptungen des Herrn Georg Hornauer zu begegnen, geben wir einem geehrten Publikum von Schandau und Umgebung bekannt, daß unser Geschäftshaus kein **jüdisches**, sondern ein **durchaus christliches** und **reelles** ist.

**C. A. Zeitschel Nachf.**  
Elisabeth Bräuer.

## Achtung!!

### Grosses Preis-Scat-Turnier

Sonntag, den 9. November  
im Schützenhaus zu Schandau.

1. Preis 100 Mr., 2. Preis 50 Mr., 3. Preis 35 Mr.  
4. Preis 25 Mr., 5. Preis 20 Mr., 6. Preis 15 Mr.  
7. Preis 12 Mr., 8. Preis 10 Mr. u. s. w.

Anfang Nachm. 4 Uhr. Theilnehmerkarte 3 Mr.  
Theilnehmerkarten sind vor Beginn des Turniers im Schützenhaus zu haben.  
Alle Scatspieler laden zum Besuch höflichst ein

das Comité.

**Hegenbarth's Etablissement.**  
Morgen Sonntag, den 9. November  
**grosse Ballmusik**

(volle Kapelle).

Vorher von  $\frac{1}{2}$  8 bis 9 Uhr **Concert.**  
Eintritt frei.

Mih. Valentin.

**Gasthaus zur Kohlmühle.**

Sonntag, den 9. November

**Grosser Prämien-Poule.**

1. Prämie: Ein Rehbock, ferner Gänse, Hasen u. s. w.

Anfang 4 Uhr.

Zum Besuch laden freundlichst ein

das Comité.

## Gasthof Prossen.

Donnerstag, den 13. November

**Grosses Militär-Concert,**

von der Kapelle des Königl. Sächs. 12. Infanterie-Regiments 17

(Leitung: H. Röpenack, Königl. Musikdir.)

Anfang  $\frac{1}{2}$  8 Uhr pünktlich.

Billets à Stück 40 Pf. sind im Vorverkauf im Cigarengeschäft von C. G. Schönher in Schandau sowie bei dem Unterzeichneten zu haben.

Nach dem Concert: **Großer Ball.**

Es laden ergebnist ein

M. Sattler.

## Ortsfrankenkasse Schöna.

Die zweite statutengemäße Generalversammlung hiesiger Kasse findet **Freitag, den 14. November 1902** abends 8 Uhr im Lokale des Herrn Wilhelm Ehrlisch dafelbst statt.

Tagesordnung.

1. Ergänzungswahl des Kassenvorstandes.
  2. Wahl dreier Rechnungsreviseure.
  3. Etwaige Anträge, die bis 13. November an den Vorsitzenden schriftlich einzureichen sind.
- Schöna, sächsische Schweiz, den 8. November 1902.

**Der Vorstand.**  
Eduard Wurm, Vorsitzender.

Berantwortlicher Redakteur Doctor Hesse. Druck und Verlag von Begler & Beuer Nachf., Schandau.  
Hierzu eine Beilage und das „Illustrirte Sonntagsblatt“.

## Dresdner Brühwürstel

jeden Freitag, Sonnabend und Dienstag frisch, bekannte Qualität, Paar 13 Pf., echte Frankfurter

## Brühwürste

große Form, Paar 45 Pf., ferner thüringer Fleischwaren in feinster Güte regelmäßig frisch:  
Trüffelwurst, geräuchert, Pfund 1,40 Mr., Leberwürstchen, frisch, Stück 30—45 Pf., Mettwürstchen, St. 30—50 Pf., Knackwürstchen, altdutsch, Paar 35 Pf., Knackwurst, Pfund 1,40 Mr., Cervelatwurst, „ 1,70 „ Fleischwurst, „ 1,40 „ Salamiwurst, „ 1,70 „ Lachschenkeln, „ Pf. 55 Pf., sowie einen Posten feinste harte

**Winter - Cervelatwurst,**  
das Pfund zu 1,60 Mr., empfiehlt

### Hermann Klemm.

Heute frisch geräucherte Heringe, Kieler Pöllinge



Flundern, feinsten Räucherlachs, f. Räucherhaal, frisch marinirte Heringe, Brat-Delicatess- und Bismarck-Heringe,

Berliner Rollmops, russ. Sardinen. Zum Sonntag sehr billige Reh-Rücken, Reulen, Blättchen und Kochfleisch, frisch gespülte Hasen, auch einzelne Keulen, Rücken u. Läufchen,

Karpfen aus dem Moritzburger Großteich, lebende Elbfische.

### Rothe und weiße Speise-Kartoffeln

aus Sandgegend habe in großen und kleinen Mengen abzugeben.

### Emil Pfau.

Da die Preise gegenwärtig steigen, so halte ich jetzt den Einkauf am günstigsten.



**Müller:** Schön guten Tag, Schulze. Wo willste denn hin? Du siehst ja heute aus, als wenn Deine Frau mit einem Kistchen Cigarren aus der Flora-Drogerie eine Freude gemacht hätte.

**Schulze:** Das ist schon nich der Fall, aber einen dreischen will 'ch gehn.

**Müller:** Ich, das werchte doch nich machen. Wer hat Der denn was zu Leede gehan?

**Schulze:** Ne, Müller, verstehtest denn gar nich, heute Nachmittag is doch im Schützenhaus großes Preis-Scat-dreschen; da geh' ich hin, um mir die 100 Mark zu holen.

**Müller:** Ja so. Na, dann viel Dusel.

### Zu verkaufen:

Ein Fahrrad, ein Winterhavelod, ein schw. Militärmantel und andere Kleidungsstücke.

Hohnsteinerstraße Nr. 75c.

Hente früh  $\frac{1}{2}$  5 Uhr verschied nach langem, schweren Leiden meine innigstgeliebte Frau, unsere gute Mutter

### Louise Henriette Lieske geb. Schulze

im Alter von 46 Jahren. Dies zeigt schmerzerfüllt an

Sebnitz, den 6. November 1902.

### Emil Lieske nebst Kindern.

Die Beerdigung findet Sonntag Nachmittag  $\frac{1}{2}$  3 Uhr von der Behausung aus statt.

# Beilage zu Nr. 129 der Sächsischen Elbzeitung.

Schandau, Sonnabend, den 8. November 1902.

## Feuilleton. Die Kreuzfahrer.

Erzählung von Gustav Lange.

(1. Fortsetzung.)

Der Stathalter von Konstantinopel, der von all den Vorgängen unten vor seinem Hause nicht die geringste Ahnung hatte, lag oben in einem kostbaren Schlafgemach in festem Schummer. Es mochte wohl ungefähr eine Stunde später sein, wo Mulei mit Konrad von Rauhenstein den Plan zur Befreiung verabredet hatte, da fuhr der Stathalter erschreckt aus seinem Schlafe auf; ein Gewissen war mit so mancher schweren That belastet, die auf sein Gehör verflucht worden war, und um seine Machtgelüste zu befriedigen und seine Schäye zu vermehren, darum umgab er sich auch Tag und Nacht mit einer Wache, die nur aus ihm slavisch ergebenen Creaturen bestand. Aber trotzdem fühlte er sich noch nicht ganz sicher, daß man ihm nach dem Leben trachten könnte, auch jetzt erfaßte ihn Angst, es kam ihm vor, als habe er vom Hause herauf ein Warnungssignal vernommen, wie er es mit seinen Vertrauten verabredet. Er griff noch dem Dolch über seinem Lager, richtete sich empor und lachte — es regte sich zunächst nichts und schon glaubte er, ein böser Traum habe ihn getäuscht, als sich der Warnungsgruß wiederholte, also war es beim ersten Male doch keine Täuschung gewesen. In der einen Hand die Waffe, in der anderen Hand ein stets neben seinem Lager stehendes Licht, schlich er, ohne die nebenan schlafenden Diener zu wecken, durch die Gänge seines Hauses und öffnete vorsichtig die Thür, welche nach dem Hause zu führte, — ein fast bis zur Unkenntlichkeit in einen weiten Mantel gehüllter Mann stand davor.

"Ah Du bist es!" entfuhr es etwas erleichtert den Lippen des Stathalters, "was führt Dich zu dieser Stunde hierher? Es droht doch nicht etwa Gefahr!"

"Noch mehr wie das!" entgegnete der nächtliche Besucher mit hastiger Stimme. "Der Kaiser hat den wiederholten Anklagen unserer Feinde endlich Gehör geschenkt und so beschlossen, daß morgen früh, noch ehe der Tag recht angebrochen, die Häscher Dich mit Gewalt festnehmen und in den schwarzen Thurm bringen sollen — daß Du ledend nicht wieder herauskommen, daß wir werden Deine Feinde schon sorgen — mit Deiner Macht ist es nun zu Ende. Ich habe meine Schäye schon in Sicherheit gebracht, ich fliehe noch jetzt in dieser Stunde, ihue ein gleiches, ich rufe Dir, willst Du nicht Deines Lebens im Thurme schwanken?" Der Warner eilte schnell wieder davon; der Stathalter wachte nun mit schwerer Eile seine Dienerschaft, gar bald entstand im Hause reges Leben und Treiben, schwere Kisten und Gepäck wurden zunächst in den weiten Hofraum geschleppt, der direkt an das Meer stieß und nur durch eine hohe Mauer gegen die Wellen geschützt war. An einer Stelle senkte sich eine Bucht bis in den Hof hinein, dort war eine Art Ausfallspforte in der Mauer angebracht, von wo aus eine breite Treppe hinab in das Meer führte. Dieselbe pflegte der Stathalter zu benutzen, wenn er auf seinem prächtlichen Fahrzeug mit stattlichem Gefolge eine Meeresfahrt unternahm. Nicht ohne Absicht hatte der Stathalter unter ungeheueren Kosten diese Anlage geschaffen und lag das mit allem ausgestattete Fahrzeug Tag und Nacht zur Ausfahrt bereit. Bei seiner Willkür, mit dem er sein Amt verwaltete, und wodurch er sich auch eine große Menge einflussreiche Feinde und Neider zuzog, die immer auf seinen Sturz hinarbeiteten, verließ er sich auch überall auf seine gutbezahlten Spione und seine Schäye lagen bereit, um jeden Augenblick mit ihnen auf dem Fahrzeug fliehen zu können. In dieses Fahrzeug wurde denn jetzt auch das Gepäck gebracht, welches dicht vor der Treppe, weit ab von den anderen Schiffen anseite. Nahezu geräuschlos vollzog sich alles, wie geistige Schatten flög die Dienner hin und her. Schon war alles untergebracht und wurde das Zeichen des Stathalters zum Lichten des Außers erwartet, als sich noch einer der Dienner auf etwas zu bestimmen schien. Er trat an den Stathalter heran und fragte leise:

"Was soll mit dem Mädchen geschehen, welches gestern den fränkischen abgenommen wurde und die noch oben eingeschlossen ist?"

Da fuhr der Stathalter empor.

"O, an die hatte ich freilich nicht mehr gedacht. Sie ist zu schön, das Judentum, sie soll uns folgen."

"Und das andere Frauenzimmer, die schon länger bei uns ist", fragten die Dienner abermals.

"Sie ist eigentlich jetzt eine Last", entgegnete der Stathalter, "doch darf sie auch nicht zurückbleiben, damit ihre Jungfräuleit verrät, was jetzt noch Geheimnis ist."

Der Dienner ging eiligst vor dannen, um den Befehl seines Herrn auszuführen. Esther und noch ein anderes weibliches Wesen erschienen nach einer Weile im Hof. — Bei dem Scheine einer Fackel war Esther's Gesicht zu erkennen. Die schlimmen Stunden, welche sie seit gestern durchlebt, der unersetzliche Verlust ihres Vaters hatten sie furchtbar verändert.

In ihren Augen leuchtete keine Thräne, auf dem bleichen Gesicht leuchtete kein Hoffnungsschimmer mehr. Es war, als wenn selbst der Schmerz keine Wirkung auf sie habe. Als sie das Schiff betrat, hob sie einen Augenblick das Auge empor, als suchte sie jemanden.

Aber sie sah nur Freunde, mitleidlose Gesichter. —

Als Konrad von Rauhenstein am nächsten Abend, wie er mit Mulei verabredet hatte, vor dem Hause des Stathalters erschien, fand er es leer.

5. Kapitel.

Die Mauern der sehr festen Stadt Berothah waren von den Kreuzfahrern nach hartnäckigem Widerstand von Seiten der Einwohner erklommen worden; das heilige Banner des christlichen Glaubens wehte von den Thürmen, wo vorher der Halbmond des Islams geglänzt hatte. Mulei befand sich auch unter den Kreuzfahrern, welche die Stadt erklommen hatten, denn seit dem Tage, wo er mit Konrad von Rauhenstein die Befreiung Esthers verabredet hatte und am andern Tage dann erfuhr, daß der Stathalter mit seiner schönen Gefangen entflohen war, da mußte er dem Ritter schwören nach den Aufenthalt Esthers zu forschen und er leistete um so heiliger diesen Schwur, als ihm selbst

daran gelegen war, seine Herrin wieder aus der Gewalt des Griechen zu befreien. Tag und Nacht war er in allen Winkeln Konstantinopels umhergestreift, ohne nur eine Spur von den Gefuchten zu finden. Er glaubte auch selbst wenig an die Möglichkeit, daß sich der entflohene Stathalter noch in Konstantinopel verborgen halte — aber wohin hatte er sich begeben, und Mulei verzweifelte schier daran, daß es ihm noch gelingen werde, jemals den Aufenthalt seiner Herrin zu entdecken. Als die Kreuzfahrer wieder aufbrachen und Konstantinopel verließen, um ihre Reise in das gelobte Land weiter fortzuführen, da schloß sich ihnen Mulei im Gefolge Konrad von Rauhenstein an, in der Hoffnung, daß ihm der Zufall einmal günstig sein und er auf eine Spur Esthers stoßen könne. Er bekehrte sich wohl auch an dem Kampf um die Stadt mit, als aber nach der Erfüllung die Sieger sich an den reichen Schäyen der Festungen zu entschädigen suchten, da hielt er sich abseits, als ihm der Zufall einen Leidengesährten zuführte, der gleich ihm einst von Slavenjägern gefangen genommen worden und den das Schicksal hierher nach Berothah verschlagen hatte. Groß war die Freude Muleis, als er nach langen Jahren zum ersten Male wieder die Laute seiner Muttersprache vernahm und ein Freundschaftsband umschloß sofort die beiden Söhne der Wüste Arabiens.

"Füch Du, Ali", rief Mulei seinem Freunde, "damit Du nicht abermals in Gefangenschaft gerätst, jetzt ist es noch Zeit, Niemand achtet auf Dich."

Ali schlang den Arm um seinen Freund und fragte: "Willst Du mich nicht begleiten, Mulei? Komm lehre mit zurück."

Mulei schüttelte das Haupt und seine Stirne umwölkte sich finster.

"Ich kann noch nicht. Mich bindet ein Schwur, aber auch ohne dies kann ich noch nicht, ich muß suchen, eine Unglücksliste zu retten; erst wenn ich diese Aufgabe erfüllt, werde ich zurückkehren. Noch weiß ich nicht, wo sie sich befindet — das einzige was ich erfahren konnte, deutet darauf hin, daß sich der frühere Stathalter von Konstantinopel, in dessen Gewalt sich die Unglücksliste befindet, mit seinen Schäyen auf ein festes Schloss geflohen ist, nachdem er um seiner vielen Verbrechen willen von seinem Kaiser zur Rechenschaft gezogen worden ist. Nur unfrei waren die Andeutungen, welche mir darüber gemacht werden konnten. Das Schloss soll nahe der Wüste einige Tagereisen von hier liegen. Um unserer Freundschaft willen sollt' ich mit bei, dieses Schloss aufzufinden, und die Unglücksliste, welche mir mehr wert ist als mein eigenes Leben zu befreien. Willst Du?"

"Ja, ich will es versuchen," entgegnete Ali. "Gib mir einstweilen Dein Pferd, Tag und Nacht will ich suchen und sobald es mir gelungen ist etwas zu erfahren, lehre ich zu Dir zurück, auch wenn Ihr die Stadt schon verlassen habt. Ich werde Dich einholen, denn Dein Pferd ist ein flinkes Thier."

"Du hast recht, wie der Sturmwind faust es dahin, kein Hinderniß ist ihm zu groß. Aber jetzt beeile Dich, daß Du fort kommst, man möchte sonst auf uns aufmerksam werden, jetzt kommst Du noch unbemerkt aus der Stadt, da die Sieger sich in einem wahren Taumel befinden und die anderen, soweit sie nicht ihr Leben unter den Schwertern lassen mußten, sich scheu in ihre Häuser verloren haben."

Ali schwang sich auf das Pferd, und sprangte davon. Mulei blickte dem schreckenden Freunde lange nach. Würde er wieder zu ihm zurückkehren und ihm Kunde von dem Aufenthalt seiner unglücklichen Herrin bringen.

Wie in Konstantinopel, so wurde auch in Berothah von den Kreuzfahrern längerer Aufenthalt genommen, denn die Bewohner waren nach dem Fall der Stadt zum größten Theil geflohen. Es wurde wieder eine zeitlang ein Leben im Ueberfluss geführt nach harter Entbehrung. Konrad von Rauhenstein sah mit seiner Schaar um ein mächtiges Hof; trotzdem er dem Weine reichlich zugespochen hatte, so waren seine Bäuche doch flüssig und er verhielt sich wortläng. Es war wieder einmal die Stunde über ihn gekommen, wo er mit sich selbst unzufrieden und seines Lebens überdrüssig war. Selbst im Wein fand er in solchen Stunden keine Befriedigung, soviel er auch trinken mochte. Da trat Mulei freudestrahlend zu ihm heran und sagte:

"Soeben kam mein treuer Freund zu mir zurück, der vor einigen Tagen von hier aufgebrochen war und der mir fest versprochen, nach dem Aufenthalt meiner Herrin zu forschen. Er war glücklicher wie ich — wonach ich wochenlang vergeblich geforscht, er hat ihn entdeckt, den Aufenthalt der Griechen. Er hat sich in sein Schloß geflüchtet, welches er in der Befürchtung, daß er eines Tages für seine Verbrechen zur Rechenschaft gezogen werden könnte, sich viel früher schon erbaut hatte!"

Bei diesen Worten erhellt sich die Zunge des Ritters. "Wo liegt das Schloß?" fragte er hastig. "Heute noch brechen wir auf, um den Schuft zur Rechenschaft zu ziehen."

"Das Schloß liegt einige Tagereisen von hier", erwiderte Mulei, "soll aber sehr stark befestigt sein und der Griechen außerdem eine ganze Anzahl Männer zu dessen Vertheidigung angeworben haben; die ergauerten Schäye sollen unermöglich sein, die er bei seiner Flucht aus Konstantinopel mit sich genommen hat."

"Hältst Dir das Herz schon vor die Füße, Du Hasenfuß!" spottete Konrad von Rauhenstein. "Glaubst Du, wir fürchten uns vor den festen Mauern oder seinen Soldlingen? Sie sollen die deutsche Eisenfaust im Nacken fühlen."

Mulei schüttelte das Haupt und aus seinen Augen leuchtete Entschlossenheit. "Ich fürchte mich nicht", sagte er fest. "Aber ich wollte Euch nur zur Vorsicht mahnen, damit nicht abermals das Schicksal Euch äfft, wie damals, wo der Griech floh, noch ehe wir meine Herrin befreien konnten."

"Sei unbeforgt, Knäblein. Du und Dein Freund braucht uns bloß zu führen, dahin wo das Schloß liegt, in das Drachennest werden wir uns schon selbst begeben und wenn zehn Erzengel mit glühenden Schwertern Woche davor hielten."

Die Uedringen stimmt diesen Worten lebhaft bei, denn es waren alles keine Feiglinge, sondern im Kampf erprobte Männer und der Hinweis auf den Reichthum des Griechen reizte noch mehr, an dem Abenteuer sich zu beteiligen, denn mit dem Fall des Schlosses, waren auch die Schäye

des Griechen Eigentum der Sieger. Schon wenige Stunden später ritt Konrad von Rauhenstein mit einer stattlichen Anzahl wohlgerüsteter Begleiter aus dem Thore der Stadt hinaus. Mulei mit seinem Freunde ritten als Führer der Schaar an der Spitze.

Unter den Begleitern des Rauhensteiners befand sich auch einer, der sich meist abgesondert hielt und an den Begegnungen niemals teilnahm, sondern eine seltsame Enthaltsamkeit an den Tag legte. Im Kampf verrichtete er seine Schuldigkeit wie selten einer und er führt eine gute Klinge, aber sobald der Kampf zu Ende war, zog er sich zurück, jeweils verschwährend. Der Mann war nicht mehr jung; sein weiterbartes Gesicht war von tiefen Furchen durchzogen. Stets ernst und schweigsam, sogar wortlos trug sein von den andern vollständig abweichend Benehmen ihm den Namen „Kopshänger“ ein.

Als die Schaar an einem Abend das Nachtlager unter freiem Himmel aufsuchte, geschah dies in einer engen Bergschlucht, von deren hohen Berggipfeln gewaltige Steinmassen wie umgekippte Spitzäulen drohend auf die Reiter niederrasteten. Alle lagen bereits um das knisternde Feuer, genossen ihr einfaches Abendmahl, zechten oder schliefen. Nur Bogislav, der Kopshänger stand noch immer staunend zu den Felsköpfen hinauf, als graute ihn unter diesen Schöpfungstrümern etwas Unbegreifliches an. Endlich schlich er zu der Stätte hin, wo Mulei mit seinem Freunde sich das Essen bereitete, setzte sich zu denselben hin und sagte nach einer Weile:

"Freund, es scheint mir, Du treibst mit uns ein falsches Spiel und der Strauß, zu dem Du uns führst, kann übel enden."

Mulei hob finster die Augenbrauen zu dem Sprecher empor und erwiderte:

"Ihr wißt es ja, um was es sich handelt; ein nicht weit von hier in sicherem Gewahrsam gehaltenes Mädchen sollt Ihr befreien und wenn Ihr Euch nicht stark genug fühlt, oder es Euch an Muth gebreicht, nun so kehrt auf der Stelle um, ich werde dann mit Euch versuchen, was mit Gewalt nicht zu erreichen ist, weiter führe ich nichts im Schilde."

"So meint ich es nicht", entgegnete Bogislav, "ich fürchte mich weder vor den festen Mauern, noch vor den Griechen, aber Du erscheinst mir so räthselhaft; es kommt mir manchmal vor, als ob sich ein Doppelwesen in Dir verkörpere; wenn Du mit unserem Ritter sprichst, da klingen Deine Worte so demütig und freundlich, wenn er Dir aber den Rücken lehrt, da flammt Dein Auge voll Hah und Groll auf ihn nieder. Ich kann es daher gar nicht glauben, daß Du es aufrichtig mit ihm meinst."

Mulei hatte sich aufgerichtet und sein Auge ruhte fest auf dem Antlitz des Sprechers und er erwiderte leise aber ohne Scham:

"Wenn es so wäre, wenn Ihr wahr gesprochen hättet! Kennt Ihr die Schuld Eures Ritters, wißt Ihr, was er gethan, was er gefrevelt hat?"

Bogislav senkte das Haupt und flüsterte leise:

"Ich weiß, er hat Schweres auf seinem Gewissen, sogar dieser Ort erinnert mich an That von ihm, die ihm der Himmel verzeihen möge, von der ich weiß, daß sie auf Ereden nie und nimmer gesühnt werden kann." Den Blick zu der Felshöhe emporhebend setzte er noch leiser hinzu: "Dort oben war es!"

"Was geschah dort oben?" fragte Mulei hastig.

"Dort oben", fuhr Bogislav fort, "wo der zertrümmernde Fels so drohend auf uns niederhaut, als hätte ihm ein mächtiger Weisen in seinem Sturz aufgehalten, und als könnte er, sobald diese mächtige Kraft ihn losläßt, im nächsten Augenblick niederschmettern, befindet sich eine Höhle, nicht wahr?"

"So ist es", entgegnete Mulei staunend, "wart Ihr denn schon einmal in dieser Gegend?"

"Nein", erwiderte Bogislav. "Aber mir ist es so, als kenne ich sie; weit von hier, in meinem Vaterland erhebt sich eine Wiedergeburt dieser Schöpfung. Fast dieselbe Gestaltung, dieselben Fossengesteins und Trümmer. An meinem Namen wirst Du wohl schon erkannt haben, daß ich nicht deutscher Abkunft bin, sondern ein Ezeche. Ich war in meinem Vaterland der Schildträger eines Ritters, der sein Schloß und seine Bauen am Fuße des Gebirges hatte. Da zogen die Kreuzfahrer durch das Land, der Rauhensteiner rastete bei meinem Herrn, sie waren sich beide gleichgesinnt, beide dem Spiel und dem Trunk ergeben. Da verlor mein Herr eines Abends all sein Gold an den Rauhensteiner. Wie er aber nichts mehr zum Zegen hatte, der Spielleutel aber ihn noch immer in seinen Klauen hatte, da setzte er mich und meinen Schildknappen in seinem Uebermut zum Pfand — aber abermals waren ihm die Würfel ungünstig — ich war nun an den Rauhensteiner geleitet. Ich mußte meine Heimat verlassen, um meinem neuen Herrn zu folgen."

War mein Soos schon daheim sein besonders glänzendes, so wurde es aber noch härter, denn mein neuer Herr war noch viel härter und strenger, ja diese Strenge arbeitete vielfach in Ungerechtigkeit aus — ich mußte manchmal Unrecht thun, so sehr ich mich auch dagegen sträubte, um meine Hände rein von Schuld zu halten, es half mir nicht immer. Da führte uns eines Tages der Weg durch ein Gebirge, welches mit dieser Gegend sehr große Ähnlichkeit hat. Die Sonne brannte heiß und es kam uns vor, als ob die Felsen glühende Hitze auf uns ausströmten, unter der Menschen und Pferde zwitscherten. Die Korbflaschen und der Manteljack waren schon lange leer und je länger dieser schreckliche Zustand anhielt, desto unerträglicher und unfreundlicher wurde mein Ritter, denn er sehnte sich nach Speisen und Trank. Gott möge es mir vergeben, was ich unbedacht ausprach und dadurch die unmittelbare Schuld zu einer grausamen That wurde. Dort oben muß ein frommer Einsiedler hausen, sprach ich, was mir erinnerlich war, weil ich schon einmal in dieser Gegend gewesen. Das Antlitz meines Ritters erheiterte sich bei dieser Aussicht sofort.

"Solche Einsiedler bergen oft guten Wein und Speisen in ihren Klausen, während sie der Welt Armut vorspiegeln!" rief sofort mein Ritter. "Auch Geld findet man bei ihnen, oh, man darf nicht immer nach dem Schein gehen." Er befahl uns ihm zu folgen, und wir mußten von unseren Gauen absteigen und ihm zu Fuß den Felsen hinauf begleiten, ich als Führer, weil ich die Hütte des Einsiedlers wußte,



# Stadt-Sparcasse Königstein,

Einsagen-Binsfuß 3½ %.

geöffnet für Ein- und Rückzahlungen:  
Wochentags von 2—4 Uhr Nachmittags,  
außerdem Dienstags und Donnerstags  
von 9—12 Uhr Vormittags.



Braunkohlen, Steinkohlen, Coaks, Briquettes,  
nur preiswerthe und feinste Marken, liefert  
Otto Zschachlitz (Snb. Joh. Mertig), Zaukenstr. 58b.

Die  
**Buchdruckerei**  
von  
**Legler & Zeuner Nachf.,**  
Schandau, Zaukenstrasse 134

empfiehlt sich zur

Herstellung von Drucksachen jeder Art

als:

Fest- und Tafellieder  
Menus  
Danksagungen  
Prospecte  
Trauerbriefe und  
-Karten  
Facturen  
und Rechnungen  
Couverts  
Mittheilungen  
Broschüren  
Werke  
Verlobungs-  
und Vermählungs-  
Anzeigen  
Briefköpfen  
etc. etc.

Hochzeits-Zeitungen  
und  
Kladderadatsche  
Circulars  
Programme  
Postpacketadressen  
und Packet-  
Aufklebeaddressen  
Billets  
Visitenkarten  
Plakate  
Einladungen  
Postkarten  
Preislisten  
Speisen- und Wein-  
Karten  
etc. etc.



## Heinrich Trützsch's Citronensaftkur

Berlin N. Boyenstr. 37. Lieferant Fürstlicher Hofhalt. Garantiert reiner Citronensaft aus fr. Früchten ohne Alkohol- und Zuckerzusatz. 14 gold. Med. Bei Angabe dieser Zeitung sende Probefl. nebst Kurplan und Dankschr. vieler Geheilter von Gicht, Rheuma, Ischias, Fettneisse, Magen-, Hals- u. Blasenl. gratis u. franco oder Saft von ca. 60 Citronen für 3,50, von ca. 120 Ctr. für 6 Mk. franco u. Kiste frei. Nur echt mit Plombe H. T.

Fertige Flaggen, Anfertigung jeder Breite und Länge, Flaggenstoffe u. Zubeh. empfiehlt bill. **Max Schulze**, Marktstr. 14.

Prager Bettfedern zu billigst. Preisen **Marie Ronneberger**. Gleichzeitig mache auf meine Bettfedern-Reinigungsmaschine aufmerksam.

Braunkohlen, Steinkohlen, Coaks, Anthracit, Briquetts, in nur bester Qualität empfiehlt billigst

**Gotthelf Böhme**, Schandau.

Die Maschinenstrickerei von **W. Michel**, Rosen-gasse 48 liefert alle in das Fach einschlagenden Arbeiten und hält sich bestens empfohlen.

Das Auskunfts- und Vermittelungs-Bureau von **Carl Glaser**

empfiehlt sich zur Anfertigung von Kauf- u. allerhand Verträgen, Testamenten, Nachlassberechnungen, Steuer-Reklamationen u. sonstiger Schriften, auch in Unfall-, Alters- und Invaliditäts-Versicherungsfällen.

Hirsch-, Neb-, Kalb-, Schaf-, Ziegen- u. Zickelfelle sowie Rind- u. Rosshäute, kaufen die Rohleder-Handlung **E. Hammer**, Kirchstr. 27.

Die Maschinenstrickerei von **Rich. Reinsch**, Badstr. 157, empfiehlt sich zum Neu- u. Anstricken von Strümpfen u. Socken von nur bestem Handstrickgarn.

Vorzügliche Corsets in allen Weiten empfiehlt zu billigsten Preisen **Max Schulze**, Marktstraße 14.

Die Klempnerei v. **Carl Gämmerer**, Badstr. 184, empfiehlt sich zur Ausführung aller Bauarbeiten, Wasserleitungs-Anlagen, Bade-Einrichtungen und Kloset-Anlagen bei solider Arbeit und billigen Preisen.

Reichhaltiges **Holzschuhlager** für Herren, Damen und Kinder hat **E. Hammer**, Kirchstr. No. 27.



Einem geschätzten Publikum von Schandau und Umgegend bringe hierdurch mein  
**photographisches Atelier**  
bei etwaigem Bedarf freundlich in Erinnerung.  
Aufnahmzeit von früh 9 Uhr bis nachm. 4 Uhr  
bei jedem Wetter.

Etwige Weihnachts-Bestellungen erbitte mir rechtzeitig.  
Vergrößerungen nach jedem Bilde in garantirt bester  
Ausführung.

Specialität: Kinder-Aufnahmen.

Hochachtungsvoll

**Otto Hempel, Photograph.**

Ziehung am 13., 15. u. 16. Dezbr. 1902

5 te Königsberger  
**Geld-Lotterie**  
150 000 Losse, 15 000 Geldgewinne.

**250000**

Höchstbetrag im günstigsten Falle: M.

**100000**

1 Präm. 75 000 — 75 000 M.

1 Gew. 25 000 — 25 000 "

1 zu 10 000 — 10 000 "

1 zu 5 000 — 5 000 "

1 zu 3 000 — 3 000 "

1 zu 2 000 — 2 000 "

2 zu 1 000 — 2 000 "

3 zu 500 — 1 500 "

4 zu 300 — 1 200 "

5 zu 200 — 1 000 "

40 zu 100 — 4 000 "

126 zu 50 — 6 300 "

397 zu 30 — 11 910 "

1000 zu 20 — 20 000 "

3000 zu 10 — 30 000 "

10418 zu 5 — 52 000 "

Loose à 3 Mark, Porto u. Listo 30 Pf.  
empfiehlt auch gegen Nachnahme

**Carl Heintze**

in Gotha  
und alle besseren Loogeschäfte.

**Husten** leidender

probiere die hustenstillenden  
und wohlschmeckenden

**Kaiser's**

Brust-Caramellen

**2740** not. begl. Beugn. beweisen  
wie bewährt und von sicherem

Erfolg solche bei Husten,  
Heiserkeit, Katarrh und Verschleimung  
sind. Dafür Angebote weist zurück!  
Padet 25 Pg. Ried erlage bei:

Hugo Gräfe in Schandau,  
Max Dänhardt in Wendischfähre.

Wichtig für Hautkrankte:

m. Schulze's Universal-Heissalbe.

Berühmtes Heilmittel für nasse und  
trockene Flechten, Hautanomalien aller Art,  
reizende und schlecht heilende Wunden,  
Gangränbergsprünke, Lupus (Wolf) u.  
Co. mit der Schnupftab. „Gogla“  
½ Dose 1,50 M., ½ Dose 75 Pg.

**Königshabblit!**

Allen, die an Hautanfällen  
(Gicht), Bringschwüren, ererbten  
oder durch eignes Verchulden er-  
langter Säuerwerksbl. Hämorrhoiden,  
Schwundelamäßen, Gicht und  
Rheumatismus, Magen- und  
Darmzweckbeschwerden, Blasen-  
anfang nach dem Kopfe u. Leiden,  
ebenso Blaten, Ulzen und Krebsen  
leidenden, wird das berühmte  
M. Schütze's

Blutreinigungs-Pulver,

½ Dose 1,50 M. dringend und bestens empfohlen. Gilt  
zu haben mit der Schnupftab. „Gogla“

in Schandau in der

Adler-Apotheke (G. Pflug).

wo nicht, wende man sich an die Fabrik

**Eduard Wildt**, Röhrig, Neub.

(Unter 2 Dosen werden nicht verhant, 5 Dosen portofrei.)

Bestellte: Oderatol 4,00, Magnesium 6,00, Rosen-  
kirschen 2,00, Kaliumsulfat 2,00, Bleumalat 0,5, Lithium-  
carbonat 0,5, Menthol 0,50.

Bestellte: Camomyl-Dampftabletten 60,00, Camomyl-  
Dampftabletten 12,00, K. o. salin. 12,00, Mandelöl 1,00, Ölweier 10,00,  
Gelatine 2,00, Ko. gelat. 2,00, Mandelöl 1,00, Ölweier 10,00,  
Gelatine 12,00, Ko. 2,00, 1. l. z. usw. med.

**Joh. Carl Schiwek**,

Zahnkünstler,  
Schandau,  
Markt 3.

Das Vollkommenste  
in der Zahntechnik  
sichere ich meiner Kund-  
schaft zu.

Die besten  
Qualitäten wer-  
den von mir ver-  
arbeitet.

**Schönheit der Zähne**  
ist eine Zierde.

**W. Fiedler**, Marktstr. 16, hält sein **Sarg-Magazin** bei vorkommenden

Fällen zu den billigsten Preisen bestens empfohlen.

Sämtliche Trauerartikel,

sowie Sargausstattung empfiehlt

billigst **Max Schulze**, Marktstr. 14.

**Carl Jahn Nachf.**

(Inh. Albert Engelhardt)

empfiehlt sein reichhaltiges Uhren-, Gold- und Brillenlager.

**Möbel in grosser Auswahl,**

solid ausgeführt, empfiehlt zu billigsten Preisen

**Georg Zschaler**.

ff. Fruchtweine,

ff. Fruchtsäfte.

**H.A. Forkert, Wendischfähre.**

ff. Aepfelwein,

div. Champagner.

Deutsche, Oesterr. und Franz. Roth- und Weissweine.

Haus - Wasserleitungen, Kloset - Anlagen,

Badeeinrichtungen

werben solid und

billig ausgeführt von **E. Vollmann & Sohn**.

Badeeinrichtungen und Kloset-Anlagen stehen zur Ansicht bereit.

**Särge** in allen Größen und Preislagen

hält stets vorrätig

**Georg Zschaler**, Bad-

straße.

Das Posamenten-, Weiß-, Woll- und Schnittwaarengeschäft,

schrägüber der Post, empfiehlt sich einer geneigten Beachtung.

Achtungsvoll **Ernst Niedel**.

Das Handschuh-, Hut- und Bandagengeschäft von

**Ernst Mering**, gegenüber dem Postamt, empfiehlt sich einer geneigten Beachtung.

**Die Maschinenstrickerei von Frau Bertha Schiller**,

Badstrasse 160

fertigt alle in das Fach einschlagenden Arbeiten und hält sich bestens empfohlen,



Acetylen-Werke  
„Meteor“  
Robert Kürbiss & Co.  
Dresden-Gruna.



### Acetylen-Apparate und Lichtanlagen

jeder Grösse und eigener patentirter Construction.

**Specialität:**  
Centralanlagen für Städte und Ortschaften, Beleuchtung von Kur- und Badeorten, Eisenbahnen, Fabriken, Gütern, Gasthäusern, Villen, Kirchen etc., Beleuchtungskörper, Bogenlampen, Candelaber, Laternen, Gas-, Heiz- und Kochapparate für Acetylen, Brenner und Armaturen aller Art.

### Eigenes Calcium-Carbid-Lager.

Berathungen, Kostenanschläge, Prospekte u. Rentabilitätsberechnungen auf Wunsch kostenfrei.

Nr. 45

1902

## \* Sonntags-Blatt \*



zur „Sächsischen Elbzeitung.“

Redaktion, Druck und Verlag der Kgl. Bayer. Hofbuchdruckerei von Schreiber Reichen in Augsburg.

### Wiedererwachen.

Roman von Rudolph Bräuer.

(D. Fortsetzung.)

(Nachdruck verboten.)

„Bitte erläre mir doch, was das Bild darstellen soll.“ „Das Bild soll heißen: Krieg und Frieden. Du siehst hier links eine Hänsergruppe. Hänser, vielmehr Hütten der armelossten Gattung, mit Stroh gedeckt. Vor den kleinen Hütten liegt ein blonder, milchhärtiger Jüngling.

Auf seiner Stirnklafft eine breite Wunde — Blut rinnt ihm übers Gesicht.

Vor ihm steht mit brennender Fackel ein wilder, verrohter, starknochiger Kerl, ein gewaltthätiger Lump. Der hat ihn erschlagen und hält nun die Fackel an

Ludwig Uhland.

(Zu seinem 40-jähr. Todestag — 15. November 1902.)

vordersten Hütte, daß es wie Runder aufflammt. Die Leute stürzen jämmernd und händeringend aus den Thüren, aber niemand wagt es, sich auf den wüsten Patron zu stürzen, ihm die Fackel aus der Hand zu reißen und das Feuer zu löschen. Sie erbeben alle unter seinem wilden Blick.“

„Krieg und Frieden,“ rief Mela hingerissen, „ja, Lothar, das wird etwas Großes, Gewaltiges, dieses Bild.“

„Woher weißt Du das?“ fragte er erstaunt.

„Ich fühle es, nein, ich weiß es,“ sprach sie bestimmt.

„Du weißt es?“ Er musterte sie wie etwas Rätselhaftes.

In diesem Augenblick meldete Vene, der Kasse sei in der Laube. Sie hatte sich mit Beisen, Kehrschäufel und Staubtuch bewaffnet, und lächelnd räumten die beiden das Feld.

„Um, er hat ein neues Bild angefangen,“ sprach Vene vor sich hin. „Na ja, jetzt kann er wieder malen, jetzt fört ihn niemand, und Lust hat er auch wieder zum Malen.“

Die Thür war halb offen geblieben, und nun steckte Frau Haberland neugierig den Kopf herein. „So fleißig, Vene?“

„Was mein muß, Frau Oberlehrer.“

„Herr Bemming war heute ja so vergnügt.“

„Er hat ein neues Bild angefangen.“

„Ja? Mein seliger Mann sagte oft: Heiterkeit ist die Sonne, unter der alles gedeiht, Gift ausgenommen, und ich meine, er sprach wahr, denn Herr Bemming malt ja wieder.“

„Da haben Sie recht, Frau Oberlehrer.“

„Wissen Sie, Vene, so gute Wieder habe ich noch nicht gehabt wie in diesem Jahre,“ erklärte Frau Haberland, „und ich würde mich freuen, wenn Sie noch lange bei mir wohnen blieben,

aber wünschen Ihnen doch, Herr Bemming keine eines Tages die Nachricht, es wäre ans und er brauchte hier nicht aus seine Frau zu warten, und könnte hinaus, wohin seine Seele sich führt.“

Das Mädchen seufzte.



Ludwig Uhlands Wohnhaus in Tübingen.

Oberlehrer, als wenn das nicht jeder wünschte, der Herrn Beunruhigung kennt."

"Ja, denken Sie, Lene, wenn wir es schon zu arg finden, wievielmehr so ein Künstler. Die Künstler sind ja viel empfindlicher, viel feinfühliger."

"Ja, ja," machte Lene.

"Wie nett und heiter ist da Fräulein Döring. Das wäre eine Frau für ihn."

"Das muss ich auch immer denken," meinte Lene und wirbelte große Staubwolken auf.

\* \* \*

Lothar erhielt den Besuch des Badelokomissars, der wiederum mit einer Bitte kam. Diesmal handelte es sich um eine Wohltätigkeitsvorstellung zum Besten der Heilanstalt für Strophulose Kinder. Lothar sollte lebende Bilder stellen. Dieser lehnte ab, indem er Mangel an Zeit vorstünzte. Der Badelokomissaar ließ es nicht merken, dass er die Durchsichtigkeit des Ablehnungsgrundes erkannte, und gab sich zufrieden. Er griff in die Tasche und zog ein Blättchen Papier hervor, das er Lothar zur Ansicht übergab. Es war eine Federzeichnung voll Humor. Eine Anzahl Gnomen tanzte in drolligen Sprüngen um einen großen Ziegenpils, auf dem ein Gnom mit untergeschlagenen Beinen saß und eifrig fiedelte. Ans dem Gebüsch sah mit schelmischem Lächeln eine neugierige Waldfee zu.

"Aber das ist ja ausgezeichnet," rief Lothar entzückt, "von wem haben Sie das? Der Zeichner hat seinen Namen nicht angebracht."

"Das soll das Titelblatt zu meinem poetischen Führer durch Vorstadt und Umgebung werden," berichtete der Badelokomissaar wichtig.

"Wie, Sie dichten?" rief Lothar erstaunt.

"Nein' dich, oder ich freß dich. Nur Knüppelverse."

Aber zu einem poetischen Führer reicht's."

"Doch von wem haben Sie die Zeichnung?"

"Ist sie gut?"

"Ausgezeichnet."

"Ja, mir gefiel sie auch sofort."

"Doch von wem?"

"Von Ihrem Nachbar."

"Von meinem —?"

"Über vielmehr von dem Nachbar der Frau Oberlehrer."

Lothar schüttelte den Kopf. Der Hansnachbar der Frau Haberfeld war, wie ihm berichtet wurde, ein Rentier aus Leipzig, der sich vor zehn Jahren in Vorstadt angelauft hatte. Er betrieb in dem ausgedehnten Besitzthum Rosenkultur und hatte zahlreiche Bienenstände. Der kleine, lorpulente Herr mit dem rothen Huz auf dem Kopfe — den er nur bei arger Hitze und dann auch ungern mit einem breitkrämpigen Strohhut vertauschte — war den ganzen Tag bei seinen Rosen und Bienen thätig. Und dieser Mann mit dem unbedeutenden Geichtsausdruck, dem philistinischen Aussehen sollte der humorvolle Künstler sein? Dies sagte Lothar dem Badelokomissaar.

"Ja," lachte dieser, "er ist Rentier, aber früher ist er Maler gewesen, Kunstmaler."

"Nicht möglich."

"Frägen Sie ihn selbst. Er macht ein Geheimnis daraus, nur ich weiß darum, und ich möchte Sie bitten, es auch als Geheimnis zu behandeln." Und als Lothars zweifelnde Miene nicht schwanden wollte, wiederholte er: "Frägen Sie ihn selbst."

Gelegenheit dazu fand sich an demselben Tage. Lothar und Mela fanden den Nachbar und dessen ebenso behäbige Gattin und hatten mit ihnen manchmal über das Stafet hinweg ein paar Worte gewechselt. Aber das Gespräch drehte sich immer um Rosen und Bienen. Jetzt begrüßte Lothar ihn als Kollegen.

(Fortsetzung folgt.)



### „Bauer, ist dein Haberfeld leer?“

Eine wahre Haberfeldergeschichte aus dem bayerischen Hochlande zwischen Schlierach und Mangfall. Von C. W. Stich.  
(3. Fortsetzung.)

(Nachtrag verboten.)

Als Folge der uraltten Sitte wurden nun sämtliche Theinfürsten am Rüggericht Kaiser Karls des Großen im Unterberg namentlich, d. h. mit meist hochrheinischen Titeln und Namen aufgerufen, wohl hauptsächlich deshalb, um den Verhandlungen und ihrem Urteil größtmöglichen Gewicht zu geben! Die Namen waren uralten Zeiten sowie der Gegenwart entnommen, also z. B. der fröhliche Prälat und Abt Rotenfels, der letzte Vorstand vom einstigen Kloster Tegernsee, der damalige Landrichter von Niederschönach, ja selbst fremde fränkische Potentaten, wie Kaiser Josef II. von Österreich, und berühmte volksblümliche Feldherren, wie Prinz Eugenius, der edle Ritter, müssen erhalten. Schließlich ward noch Kaiser Karl, als angeblicher vereinstiger Begründer des Haberfeldtreibens, aufgefordert, das Protokoll zu unterschreiben! Nun erfolgte wieder der vorige höllische Lärm, vermischt mit neuem starken Rufen nach den drei Verfeindeten: dem Bucher Toni, Liel, seiner Schwester, und dem Bahnbauunternehmer Bürger, die vor das ländliche Gericht geladen waren! Jetzt rief der Vorsteher und Habermeister, nachdem er sitzt, scharf in der Runde umherblickend, vergewissert hatte, dass alles in Ordnung sei: „Hochwürdiger Herr Vater Guaridan von Tölz, thut's den Sündenzettel her!“ Ein Mann, der in einer verschwommenen Franziskanerkutte stand, auf dem langbärtigen Haupte zwei Glöckchen (die Gewebe der Gemeine), trat sofort aus dem Bereich, verneigte sich und gab dem Habermeister eine Papierrolle in die ausgestreckte Hand. Der las nun mit seiner dröhnenenden Stimme folgende Knittelverse\* vor:

„Ihr Männer, habt's\*) und laßt's End sagen,  
Was du zu Schloss die Spaken\* runtragen!  
Da g'schehn's bestund're, rare Sachen,  
Zust mehr zum kleinen als zum großen!  
Dem Bucher wird sein Helmack\* klein —  
Der Liel\* möcht' allwohl' a herrischer sein!  
Dem Liel a wöll'n mer Haberfeld treiben,  
Ans verdröhne hier an Melo einischreib'n!  
Dahoin is iher z'schlecht; nach Münfa\*) muß 'nein!  
Mit hut und mit Schleier waziert's dort sein!  
Und weil's soan richtigen Stadtherren erwacht,  
Hat's sich's an helllichten\*) Lumpen aufzufücht!  
A Eisenbahn-Zchwintler, a Voedlauer\*) muß's sein,  
Der alles anbleimelt,\* was groß is und klein!  
Wir G'schwoll'ne\*) woll'n iat die Banein spielen!  
Und d' Weißbärent\*) thun nach dem Gudehun schiel'n!  
Beim Bucher gehet alles windisch, verdraht;  
Drum seid wir da und geb'n End den Rath:  
A lausiger Tropf, dem sein Stand is g'g'ring —  
Zö's a Weißbärl, heißt man's a nigrumig\* Ding —  
Jum soll kunn' d' Hofart — paßt's nur brav auf!  
Dan i recht oben net? Was sagt's Os iat drauf?“

„Wohl, wohl, völlig recht hast!" schrie jubelnd die wilde Versammlung zusammen, und der fröhliche furchtlose Lärm brach wieder los. Nun ging's aber in wilder Eile über die Haberfelder Straße im Wämbschein her. Sie wurde flugs von ihrem Haberstrohthorn gerissen und im feierlichen Umzug unter raschelndem Trommelschlag und gesellendem Weinfesten herumgeschleppt. Nachdem jedoch der Umzug einmal die Seiten des Bereichs umkreist hatte, hörte jede Leidung auf, und unter einem wahren Höllengelächter suchte jede der vielen hundert Hände ein Stücklein davon zu erhalten, indem man ihr alte Gewandung abriß, und die ungähnlichen Hexen derselben flogen neben dem Haberstroh und den dünnen Tannenzweigen den Thüren und Fenstern des Buchhauses zu. Die entzückliche Klagenmusik, die sich nur der vorstellen kann, wer diese selber vernommen, ging wieder los: Kesseln, Pfannen, Eisenhaken, Küchschellen, alte Trommeln, Trompeten, Pfeifen und Pauken, rasselten, dröhnten und quillten um die Wette mit dem brausenden nächtlichen Winterstrom; dazu schlugen und polterten große Prügel und Drechselsegel auf Fensterläden und Thüren nieder; eine Reihe Bächlein schütteten, knatternd stiegen Räder und Frösche auf — kurz, es hätte auch dem Beherrschten Hören und Sehen vergehen mögen! So war es denn wirklich kein Wunder, dass den Leuten im Buchhause, wie man zu sagen pflegt, die Haare zu Berge standen. Schon längst waren die Chöralen entsezt aus ihren Kammern in die grosse Stube herabgezogen, während die kleinen des Buches flächig zu weinen angefangen und sich durchschlebend hinter den großen Stoffen geflüstert hatten! Die Bäuerin und Liel lehnten totbenbläß mit zitternden Knieen an der Zimmerküsse; die leichtere hatte bei der sie betreffenden Spottrede der Haberer beinahe die Besinnung verloren, der Buchebauer aber blickte vor Angrimm und ohnmächtiger Wuth die Lippen blutig. Bürger, der Bahnbauunternehmer, gebärde sich wie ein Wahnsinniger; als nun die erste Überraschung über dies ihm gänglich unbekannte Geschehniss vorbei war, lief er wie ein Tollhäusler im Gemache herum, dann

\* Wahrheitsgetreue auf den Alten eines 1807 in Niederschönach abgehaltenen Haberfeldtreibens.

) hört zu! \*) Helmack und Gefügsammenschafter. \*) München. \*) vollendet. \*) Alte Eisenbahn-Baust. \*) betrügt. \*) die Herren. \*) die Bäuerin.

## Die schwarze Dame.

Novelle von E. Bittner-Rosa.

(Schluß.)

(Muttertag verboten.)

Es war ein unendlich wohltuendes Gefühl für Hermine, den Doktor mehr wie einen Freund, als in der Eigenschaft des Arztes sich um die Mutter bemühen zu sehen. Die guten, trostlichen Worte, die er beim Heraufsteigen des Bogenes zu jener gesprochen hatte, das Zurückhalten des eigenen Weins, das er nur leise berührte, erweckten in ihr ein Dank- und Mitgefühl zugleich für den Beischauer und Helfer aus der für sie so peinlich gewordenen Lage. Sie gedachte in innigem Mitleid der reizenden Kinderchen, die sie gestern am Große neben ihm gesehen und die schon geräumt seit das kostlichste aus Erden, Mutterliebe und Mutterfürsorge, entzogen mussten. Und er, wie mußte er sich vereinzamt fühlen in diesem entlegenen Gebürgsorte, wo nicht, wie in der Stadt, der Trubel undrete Wechsel viel schneller die Eindrücke mit fortreibt, wo man still den Erinnerungen lebt und täglich auf neue umgestört den heissen Schmerz des Scheiterns empfindet. Doppelt nötig hat der Mensch hier einen Gefährten oder eine Gefährtin, wo die Außenwelt so selten die Schwelle des Hauses berührt, doppelt mag er aber auch deshalb den Verlust eines treuen Freunds empfinden.

Als die Frau Hauptmann sich soweit erholt hatte, um die Heimfahrt antreten zu können, half der Doktor den beiden Damen in seinen Wagen, während er selbst auf dem Post Platz nahm und die Sägel ergriß. Hermine sträubte sich nicht, das freundliche Anerbieten anzunehmen. War es doch so wohltuend für sie, die stets für die Mutter zu sorgen hatte — welche so bald den Gatten verlor —, auch einmal von treuer Fürsorge umgeben zu sein.

Warum kam ihr nur heute eigentlich zum ersten Mal zum Bewußtsein, wie schdu es sein müßte, von kräftigem Arm liebevoll

geführt durchs Leben geführt zu werden?

Die Fahrt ging gut von statthaft. Doch ließ es sich der Arzt nicht nehmen, daß die Damen in seinem Hause eine kleine Rast machen, ehe sie ihrem Gasthof aufsuchten. Sie hielten vor dem idyllisch gelegenen, ganz mit feurig-rotem Weinlaub umrankten Hause, das der Herbst so lieblich eingesprennen hatte, und schritten dann durch den Garten auf dasselbe zu. Hinter dem wirren Gestrüpp von Bohnen und Erbsen hatten sich in Eile zwei Kindersöpfchen scheu niedergekauert, als sie die freudigen, schwatzende Damen in den Garten treten sahen. Doch da half kein Verstecken, denn vom Hause her tönte sofort Vaters Stimme: „He, Kurt, Gretchen, kommt einmal her!“ Schlichtern krochen die Kinder aus ihrem Schlußwinkel hervor. Gretchen stupste, als sie die schwarze Dame von gestern vor sich sah, und wußte nicht recht, was sie für eine Niene machen sollte. »och nicht lange, denn der freundliche Blick Hermines ermunterte sofort zur Unzulänglichkeit, so daß Gretchen willig ihr kleines Händchen in die sich ihr entgegenstreckende Rechte legte, während Kurt an der andern Seite Hermines ins Haus schritt. Als si dort ins Wohnzimmer getreten waren, da mußte sie gleich mit zur Spielecke kommen. Alle Puppen und Bilderschilder wurden hervorgeholt und in vertraulicher Weise gezeigt. Auch Kurt brachte seine Soldaten und die neue Eisenbahn herbei, die von selbst durchs Zimmer lief, wenn man sie aufzog. Alles mußte die fremde Dame bewundern, während ihre Mutter sich ausruhte und mit dem Doktor in ein Gespräch über ihren ungünstlichen Sohn vertiefte. Esterer war aber nicht so ganz bei der Sache, denn er schielte ab und zu verstohlen zu der heiteren Szene in der Ecke hinüber, wo Hermine so verständnisvoll dem kindlichen Geplauder lauschte und ihre Bewunderung über alles ausdrückte, was die Kleinen unter wichtigen Erklärungen zeigten. Er sah, wie wohl den Kindern das Eingehen auf ihre kleinen Besitzthümer that, wie ihre Augen glänzten und ihre Bäddchen sich tödlichen im Eifer ihres kindlichen Geplauders.

Eine tiefsinnendes Wärme ging von jener Gruppe aus und verbreitete sich über den seit dem Hingang der Gattin so ungemütlichen Raum. Es war, als sei derselebisher im Schatten gelegen und nun läme mit einem Male die Sonne um die Ecke und luge zum Fenster herein, alles Dunkle erhellend, alles Kalte erwärmend. Wied sie einen warmen Strahl zurückzulassen, oder soll der Ort wieder in die frostige Atmosphäre zurückfallen?

Die Frau Hauptmann hatte sich nun ansgeruht und dankte dem Doktor freundlich für seinen guten Besuch, worauf sie sich mit ihrer Tochter verabschiedete. Gretchen weinte heitig und wollte Hermine gar nicht verlassen, so daß der Vater fast sündigen mußte, sie möchte dem Fräulein läsig fallen. Erst mit Gewalt mußte man sie losmachen von Hermines Arm, an den sie sich festgehangt hatte. Diese lächelte über die roch eroberte Freundschaft des guten Kindes und sprach ihr sonst und lieb zu, nun doch zu ihren Puppenkindern in die Stube zurückzukehren, die sie vielleicht entbehren. Sie hoffte, die Kleinen sicher einmal wiederzusehen, wenn sie ein andres Mal aus der Stadt hierherkäme, würde ihnen dann auch etwas hübsches mitbringen. Alle diese trostlichen Ausichten kamen aber das Kind nicht beruhigen, und in trauriger Weise brachte es endlich unter Schluchzen hervor: „Du sollst da bei uns bleiben, immer — un — so wie Mama mit uns spielen.“

Der Doktor erschrak über diese bedeutungsvollen, von kindlicher Sehnsucht nach der Mutter ausgeprägten Worte und wußte gar nicht seine Verlegenheit darüber zu verbergen, während Hermine

wenn er auch schon viel in München vom Habersfeldtreiben gehört, mit angesehen hatte er noch nie einen Trieb, noch weniger aber wäre ihm je in den Sinn gekommen, daß er einmal selbst bei einem solchen eine Hauptrolle als Begüter spielen müßte! So rief er denn fortwährend: „Polizei her! Wo stecken die feigen Gendarmen? Gleich mir Militär aus München zu uns'aus und das Gesindel zu Paaren treiben! Aber denen sollen die Schafe ihr Leben lang an mich! Ich tränke Ihnen diese Schmach ein, die sie mir, einem Bürger der Haupt- und Residenzstadt, angehängt haben!“ Schließlich wollte er auch einen geladenen Stufen von der Wand reißen und zum Fenster hinanschieben, doch zum größten Glück verhinderte der Buchbauer dieses unsinnige Vorhaben, indem er mit starker Faust dem Fremde und lästigen Schwager in den Arm fiel und ganz entschlossen rief: „Alles, nur nicht schieben! Um Gotteswillen, nur das nicht! Sonst schlagen's das ganze Haus in Grund und Boden hinein und uns alle manstodt!“

Auf die vereinte Kraft Buchers und seiner Knechte konnten dem vor Buch schäumenen Bahnbauunternehmer die Hände aus der Hand ringen und ihn zurückhalten! Doch stets knüpfte er noch mit den Bähnen, schlug mit Händen und Füßen um sich, und kaum konnten ihn die kräftigen Männer bändigen!

Endlich, nachdem der gräßliche Lärm länger als eine Viertelstunde gebaut hatte, tönte das leise Abschiedsgebrüll der Haberer an den hängen Lauschen in den Buchhof hinein, und es begann stiller zu werden! Noch vernahm man, wie Fensterläden und Thüren ausgehängt und in den Obstgarten geworfen wurden; hier und da einzelne vereinzeltes spöttisches Lachen, dann hörte man nichts mehr. Die Habersfeldtreiber waren fort! Erst jetzt wagten die Bewohner des Hauses wieder freier aufzutreten, und auch den Bahnbauunternehmer ließen endlich die Knechte wieder los. Dieser konnte aber noch immer nicht seine Ruhe und Fassung finden und schrie fortwährend:

„Der Klugling muß vom Gericht ganz exemplarisch bestraft werden!“ Zuletzt rannte er mit diesen oft wiederholten Worten, ohne auf den angstvollen Abhaltungsgruß Bifels, seiner Braut, zu achten, in die stellunstere, stürmische Winternacht hinaus!

Ja, das war eine schreckliche, unvergessliche Nacht für sämtliche Ansässen des Buchhauses! Oben in ihrer Schlaframmer lag jetzt die Bifel auf dem Bett, aber schlafen konnte sie keine Minute, denn Scham und Angst waren zu mächtig im folzen Gemüse der Dame, die es den Schlieraschen nie und nimmer vergeben konnte, daß ihr, der Buchbauerstochter, eine solche Schmach angehängt worden war! Allerdings war die ihr zugesetzte Bekleidung sehr stark! Zu wohl wußte sie, daß die ganze Umgegend schon morgen von der Thatstache unterrichtet sei, daß ihr, dem hochfahrenden Buchhof-Bifel, Habersfeld getrieben worden sei! Dadurch war sie nun geradezu gebrandmarkt und dem vollen Gespott der Landbewohner in der ganzen Umgegend preisgegeben worden! Küntig mußte sie gewartigen, wenn sie nur einen Schritt zum Hause hinaus mache, selbst von den Kindern verhöhnt zu werden! Ja, ihr Ansehen als Großbauernstochter war durch dieses Ergebniß durch dieses Volksgericht auf einmal vernichtet worden, denn kein Mensch würde sie fortan weder mehr achten, noch durfte ferner ein ordentliches Mädchen mit ihr weiter verkehren, noch wollte dieses nicht ebenfalls ihren Ruf gefährden und schließlich auch noch die Nachte der im Dunkeln thätigen Haberer auf sich laden! Bifel galt als verkehrt! Während dieser qualvollen Nacht ward sie auch unaufhörlich von der Frage gepeinigt: Wer ihr wohl die Schmach angehängt habe? Dieser Gedanke könnte ihr keine Minute Ruhe, und an Schlaf war gar nicht zu denken für sie! Von den vielen Männern, die vor dem Hause ihres Bruders das Klügericht Kaiser Karls des Großen abgehalten, vernahm sie keinen zu erkennen! Jeder hatte sein Gesicht gezwängt oder doch unentstellt gemacht, und als sie zitternd auf Befehl des riesigen Habermeisters beim Verlesen der Spotiverse am östlichen Stubenfenster stehen gernnt, grinsten sie alle diese teuflischen Narren voll Hohn an, so daß sie endlich, um nur nicht länger diese schrecklichen Gesichter so nahe ansehen zu müssen, die Augen geschlossen hatte! Auch die Gestalten der Einzelnen gaben ihr durchaus keinen Anhaltspunkt, auf gewisse junge Leute ihrer Bekanntschaft sicher schließen zu können! Allerdings hieß Bifel gegen gar manchen Verdacht und bezweifelte auch keinen Augenblick, daß der Entleinten Kammer von Agathenreiter unter den Verächtworenen gewesen sein müsse! Nur zu gut wußte sie, daß sie ihm durch ihr stolzes Wesen mehr als einmal bitter gekränkt habe! Eine derartige Bekleidung vergißt jedoch ein Bauernbursche unermehr, noch dazu, wenn er sich mit Nacht unter die angelebtenen seines Standes rechnen kann! Und jetzt — jetzt stieg ihr auf einmal ein schrecklicher Gedanke auf: Wie, wenn der von ihr verschämte Jugend- und Handgenosse Kinder in rachsüchtiger Bosheit die Habersfeldtreiber gegen sie gehetzt hätte? „O, nur in dem Punkte möchte ich Gewissheit haben!“ entfuhr das Mädchen, „Grund hat er ja gegengeshobt, sich an mir ist all das Bittre zu rächen, was ich ihm in der letzten Zeit kostet ließ!“ Gewiß, ganz übel lohnnte sie ihm seine vielfährige treue Liebe, und hatte ihm, wie dort das Landvolk sagt, immer dann „das Maul gemacht“, wenn gerade kein Befreier dagewesen! Allerdings, bis jetzt hatte sie auch gar keine tiefe Rettung zu ihm gefaßt! Trostlos, wie unzähnlich, ja unebel fügte sie die ganze Zeit an dem brauen Burschen gehandelt, das fiel ihr jetzt erst schuppenhaft von den verblödeten Augen; jetzt lag's wie Gente gewichtete auf ihrem neuwollen Herzen, und sie machte sich die herzlichen Vorwürfe, daß sie dem Wadern je Liebe gehabt habe, ohne diese wirklich zu empfinden!

(Satum folgt.)

sich tief eröthend abwandte und hastig den bereits am Gartenthor wartenden Mutter nachhieite.

Er sah ihr noch lange nach und kehrte dann mit einem leisen Seufzer mit den Kindern in das Haus zurück. Lange starnte er in die Tiefe, in der noch der bunte Spielraum umherlag und wo vor kurzem ein so fröhles Gespieder erschallt war, wie man es schon lange nicht mehr in dem freudenlosen Hause vernommen hatte. Draußen hörte er die Kinder in der Kirche von der fremben, lieben Dame erzählen, und er fühlte sich einjamer und verlassener denn je.

„Ja, Du solltest immer bei und bleiben! Gretchen hatte recht, als sie dieses Wort sprach. Es kam auch ihm aus dem Herzen. Aber wie konnte er je hoffen, dieses sympathische Wesen für sich zu gewinnen, das, wie die Mama erzählte, früher mit einem jungen, schönen Manne verlobt gewesen sei, den sie noch nicht vergessen haben sollte und der sie doch in unverzeilicher Weise betrogen habe. Zu tief habe die Neigung für ihn in ihrem Herzen gewurzelt, als daß sie auch später sich je hätte entfliehen können, eine andere Verbindung einzugehen, obwohl sie öfters dazu Gelegenheit gehabt hätte. Daß es ein charaktervolles, ernstangelegtes Mädchen war, das jährling der Doktor auch sogleich, welche aber ziehen sich immer schon in sich zurück, wenn einmal ihr Ver-

trauen und treue Hinwendung betrogen worden war. Und was konnte auch er, der schwergekrüppelte Mann mit zwei, der vollen Ausbildung bedürfenden Kindern ihr bieten, an einem entlegenen Siedlungsorste, wo der Winter oft acht Monate währt und geringe Anregung von außen her ganz ausgeschlossen war. Hatte er nicht selbst darunter

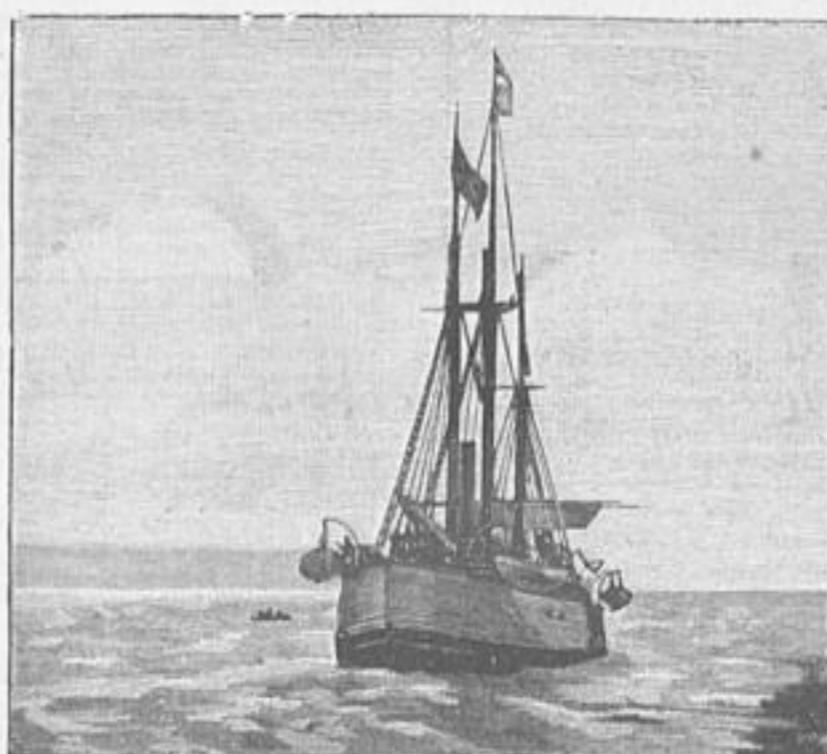
den Sohn als seinen Nachfolger zu sehen im eigenen Berufe und am Heimathörte. Er hatte sich dem alten Manne zuliebe gefügt, wenn auch nicht ohne inneren Kampf. Lieben ihn doch die Universitätsjahre Anderes. Begehrungsverbergen kennen lernen, als auf dem Lande sein Leben an die heimatliche Scholle zu binden.

Nur die Liebe seiner vorzüglichlichen Gattin, auch ein Landkund wie er, mochte ihm vergeßen, daß es draußen in der Welt noch etwas Höheres, Besseres gab, und im Schoße der Familie genügt ein schönes, beschiedenes Glück. Doch auch das sollte ihm nicht lange vergönnt sein. Die gärtne Frau fing zu kränkeln an und konnte sich in dem rauhen Gebirgsklima nicht mehr erholen.

Es war ein furchtbarer Schlag für den Gatten, als sie die Augen für immer schloß.

Hermine lebte mit der Mutter wieder in die Stadt zurück. Sie hatten zusammen nochmals vom Grab ihres unvergleichlichen Adolf Abschied genommen und fanden noch heiße Worte von Trennung erfüllt zurück nach dem stillen Berggräberhof, als der Bahnzug sie dem Orte entführte.

Vieberoll machte die Tochter der Mutter ein bequemes Plätzchen in der Wagenecke anrecht und schmiegte sich dann selbst in die andere, sich ganz den auf sie einstürmenden Gedanken hinzugeben. Wieder und wieder gedachte sie des armen, ja jäh dahingeschlebenen Bruders und stellte sich den Anblick seines friedlichen Todtentümper vor. Aber, wunderbar, sie konnte den Gedanken nicht ganz festhalten, denn immer sah sie daneben eine blaue Frauengestalt im Sarge unter



Die „Fram“, Expeditionschiff des Kapitäns Sverdrup.



Kapitän O. Sverdrup.  
Die Rückkehr des Polarsuchers Sverdrup: Kapitän Sverdrup mit seiner Mannschaft an Bord der „Fram“, im Hafen von Stavanger aufgenommen.

schon so viel zu leiden gehabt und sich fortgeföhrt in eine intelligentere Umgebung, in einen größeren, bedeutenderen Wirkungskreis! Sein Vater hatte es ja gut gemeint, als er sein Streben darauf richtete,

Mutter ruhend, zu deren Seite ein großer, blonder Mann in tiefem Schmerze stand, und zwei Kinder, ängstlich und traurig auf das stille Mutterantlitz blickend. So oft sie auch das Bild verdeckte,

immer kam es wieder und verlor sich mit der Erinnerung an den verstorbenen Bruder.

Auch des vereinsamten Hauses gedachte sie, und der herzigen, verwirrten kleinen unter seinem Dache. Da stieg auch wieder die

voll Liebe mitbringen wird! So dachte Hermine, sich der gut veranlagten Kinder und ihres lebhaften Geplauders erinnernd.

Verloren in eigene Kindheitserinnerungen zog auch nach und nach ihr ganzes Leben an ihrer Seele vorüber. Ihre erste Jugend



Postillions Einkehr. Nach einem Originalgemälde von Ernst Müller.

Aufforderung des kleinen Mädchens in ihr Ohr: „Du sollst da bleiben, immer so wie Mama!“ Es war ihr auch die Bewegung nicht entgangen, die der Vater bei den überraschenden kindlichen Worten zeigte. Gewiß mußte er mit der Zeit daran denken, den Kindern eine zweite Mutter zu geben. Wenn dann dieselbe doch für sie ein Herz

nahm sich ihr wieder, und mit ihr alles Glück, daß die sie brachte und das eine spätere Zeit ihr so graviam raubte. Sie sah sich auf ihrem ersten Volle und durchlebte den ganzen Raush von Jugendglückseligkeit. Sie durchging jene Tage, wo eine neue Welt von Liebe und Glück in ihrem Herzen aufgegangen war. All das hängen

und Bangen, Hoffen und Verzagen einer jungen Menschenseele fühlte sie wieder, bis die Stunde nahte, in der der Geliebte kam, ihre Hand von den Eltern zu erbitten, und sie sich mit Stolz und Jubel die Braut nennen durfte, den sie so treu und hingebend liebte, an dem sie hing, wie an einem vergötterten Wesen, und gegen den nie auch nur der leiseste Zweifel in ihrem Herzen rege geworden wäre in Betracht seines Charakters.

Daher doppelt bitter die Enttäuschung, als sie nach zwei Jahren eines Tages einen Brief erhielt, worin der Treulose ihr nur zu deutlich zu verstehen gab, daß er, wenn auch mit schwerem Herzen, gewungen sei, ihr das Jawort zurückzugeben, da Familienverhältnisse ihn zu einer andern Verbindung zwangen. Wie Hermine Vater hörte, war seine reiche Tante kürzlich gestorben und deren Erbgottheit dadurch in den Besitz eines großen Vermögens gekommen. Das waren die „Familienverhältnisse“, wegen denen er das trennende Herz aufgab und dem edelsten Wesen den schrecklichsten Stoß versetzte.

Nur im stillen trug das mutige Mädchen den großen Kummer und das tiefe Herzzelein, das jener Unwürdige ihr bereit hatte, aber dennoch war mit dieser bitteren Täuschung alle Lebensfreudigkeit für sie dahin. Jener Strom heilster Liebe, der einst ihr Herz durchflossen hatte, schien für immer erloslet. Die Sorge und Pflege, welche sie ihren Eltern widmete, half ihrem Gemüte allmählich wieder zur Ruhe, und mit verdoppelter Liebe hingen auch Vater und Mutter an ihrem hochherzigen, unglaublichen Kind, das keinen Schmerz mit so viel Würde und Fassung trug.

Aber nicht allein den Geliebten, auch den thuenen Vater forderte das grausame Schicksal bald darauf von ihr, und obmals blutete ihr das Herz, als man ihn hinzustrug zur letzten Ruhestätte. Die Mutter und der Bruder waren ihr nun geblieben, und mit aller ihr zu Gebote stehenden Liebe und Aufopferung stand sie denselben zur Seite in dieser schweren Zeit.

Nach so viel bitterem Leid zog nach und nach doch wieder ein stiller Friede in ihr Herz. Da kam der plötzliche Unglücksfall in den Bergen, der den thuenen Bruder so jäh von ihrer Seite riss und neues, tiefes Leid brachte. Der Todte war ihr ein treuer, liebevoller Bruder gewesen, ein Freund zugleich, der mit seinem heiteren, sonnigen Wesen die außerdem oft recht düster gefärbte Alltäglichkeit erhelle.

Hatte es auch viele Opfer gekostet, ihn seine Studien vollenden zu lassen, und geben Mutter und Schwestern auch so manchen stillen Wunsch und manche Bequemlichkeit und Freude auf, um ihm behilflich zu sein, so geschah es doch gerne, denn ihr Rudolf, dem heiligsten Gatten und Vater so ähnlich, war Vider Stolz und Herzensfreude. War er doch auch die Freude seiner Lehrer, durch seine hervorragenden Talente, seinen Fleiß und sein frisches, offenes Wesen.

Als er seine Universitätszeit beendet hatte und nun auf baldige Ausstellung hoffen durfte, und jeder, der ihn kannte, ihm eine schöne Zukunft prophezeite, wie freute sich da das Mutterherz. Nicht umsonst waren ihre großen Opfer gewesen, er lohnte ihnen ja alles, er sollte auch vielleicht einstens die Stütze seiner Schwestern werden, wenn die Mutter nicht mehr war — da, mit einem Male alles dahin! Geknickt die Blume in ihrem schönsten Aufblühen, jäh vernichtet ein Menschentheil im ersten Beginn seiner Laufbahn! Konnte es einen größeren Schmerz geben als diesen?

Hermine stand im Geiste wieder vor der damals in namenlosem Weh zusammengebrochenen Mutter. Sie mußte trösten und die Ungläubliche zu erheben suchen in ihrem eigenen unheimlichen Schmerze. Wie schon oft, so fragt sie sich wieder: „Giebt es ein schweres Leid, als uns widerfahren?“

Da lag sie wieder den vereinten Mann mit den beiden Blondschädeln im Geiste vor dem Grabe stehen, und sein Leid schien sich in ihres zu verschmelzen. Eine schnell hervorgequollene Thräne fiel über ihre Wangen. Doch sie wollte ja nicht weinen, sie wollte standhaft und tapfer den eigenen Schmerz hinunterklammern, um der Mutter den Kummer nicht noch schwerer zu machen.

Kalt und grau lagerten sich die Schatten über die Gegend, als Hermine endlich nach diesem Sinn den Blick zum Fenster richtete. Die Mutter schlief fest. In tielem Ruhelosigkeit glitt der Tochter Blick über das gründurchsichtige Gesicht. Es war ihr unendlich leid, die Arme wenden zu müssen, als endlich die Stadt erreicht war.

Auf die wohlthuende Stille in der Natur wirkte das lärmende Straßenleben doppelt empfindlich. Ganz besonders abschreckend ist dies ja für angegriffene und herabgesetzte Nerven.

Deshalb waren die beiden Damen froh, wieder zu Hause angelangt zu sein, wenn auch die Häuslichkeit nicht mehr wie früher den Stempel der Behaglichkeit und heiteren Friedens trug. Die innere Stimmung und Besessenheit theilt sich ja unwillkürlich der ganzen Umgebung mit.

In Buchau war der Winter gar bald eingeföhrt. Die paar sonnigen Spätherbststage, welche auf Allerseelen folgten, waren schnell verdrängt durch Kälte und Frost. Der Garten lag die mit Eis überzogen, und endlich fiel der Schnee in dichten Mengen. Berg und Thal erschienen in einsönigem Weiß, aber das sich ein grauer Himmel spannte. Auch das Haus des Doktors war schon gehörig eingeföhrt.

Dort war neue Sorge eingekrochen. Gretchen lag siebernd zu Bett und der Vater quälte sich Tag und Nacht in Angst um sein Liebstes. Er konnte leider nicht immer um das Krankenbettchen sein, da sein Beruf ihn viel außer Haus zu sein nötigte, und die

alte Magd, die es ja gut meinte und die Kinder in ihrer Weise lieb hatte, griff mit gar so plumpen Händen zu und verstand es nicht recht, dem Kind manche Erleichterung zu schaffen. Es fehlte eben auch hier wieder diejenige, die mit seinem Gefühl waltet, alle Bedürfnisse des Kranken ahndet, schon bevor er sie ausspricht. Schwer und tief empfand es der Doktor, allein blieb ihm diese Sorge — allein aber auch die namenlose Freude, als Gretchen sich nach Wochen von dem Scharklachieber erholt hatte und wieder ihr früheres, munteres Wesen zeigte.

Lebte ihn selbst war aber ein so ernstes, schwermuthiges Wesen breitete, daß die wenigen Bekannten des Drosses in ihm den früheren, allzeit heiteren Mann gar nicht mehr erkannen. Stumm und blaß schlich er dahin, in sich selbst verschlossen und taub gegen alle Vorstellungen der Freunde, sich doch wieder eine Lebensgefährtin und den armen kleinen eine Mutter in das verwüstete Haus zu führen. Alle direkt, wenn auch deplatziert Anspielungen, die solchen Erinnerungen eine bestimmte Richtung gaben, wies er freundlich, doch entschieden zurück. Was in seinem Innern vorging, das nur Eine kennen wollte, die imstande war, ihm Glück und Lebensfreude zurückzugeben, das verschloß er sorgältig vor den Augen der Welt. Die qualendsten Zweifel, ob jenes Wesen, das der Kind Herz so rasch erobert hatte und zu dem er sich selbst in so unangreiflicher Weise hingezogen fühlte, auch ihrerseits nicht ganz gleichmäßig an ihn und sein trauriges Schicksal dachte, ob überhaupt je die Möglichkeit eintrete, daß er hoffen durfte erdet zu werden, wenn er eine leise Andeutung wogte bei ihrem einstmaligen Wiedererscheinen in Buchau, erfüllten, von niemand geahnt, sein Herz. Wie lange aber würde es andauern, bis er sie überhaupt wiederhah?

Das Christfest stand vor der Thüre, das Fest, dem alle Kinderherzen jubelnd entgegen schlagen in banger Erwartung dessen, was Christkindchen bringt in goldenem Schein. Nur bei seinen Kindern war schon das letzte Weihnachten so läufig ausgeschlagen, nicht einmal einen Christbaum hatten sie im Lichterglanz, nichts von der erwähnenden Liebe, die glückliche Eltern über ihre Lieblinge breiten in reinster Freude undonne. Wohl hatte der Vater für Geschenke gejagt, damit die kleinen Herzen nicht ganz der Freude entbehren müssten, aber er brachte es nicht zustande, dem Fest den Charakter wahrer Christfreude zu geben.

Er wollte in diesen Jahren den Mut haben und an Hermine schreiben und sie bitten, ob sie ihm nicht an die Hand gehen möchte, den Kindern eine Weihnachtsfreude zu bereiten. Beimal war er davon, zu schreiben, und ebensofort führte er es nicht aus. Immer kamen ihm Gretchen und Worte zu Sinn, und dann heutete er zurück vor seiner Bitte. Und doch war es gerade jene Bitte, die er am liebsten als Motto auf seinen Brief geschrieben, ja noch lieber ihr selbst zugesetzt hätte: „Du sollst immer bei und bleiben!“

Durfte er es wagen ihr sein ganzes Herz auszuschütten? Der Zustand, in dem er sich befand, immer zwischen diesen Zweifeln und einer leisen Hoffnung, schien ihm nachgerade unerträglich und unwürdig eines gereiften Mannes.

So beschloß er denn endlich, Gewißheit zu erlangen, und der Brief, der anfangs nur die Bitte um eine Gefälligkeit enthalten sollte, wurde nach und nach das offenkundigste Bekennnis herzlicher Zuneigung, ja die innigste Werbung eines freudlosen, sich nach Trost und neuer Lebenshöffnung sehenden Mannes.

„Hermine, ein Brief aus Buchau!“ so rief eines Tages die Frau Hauptmann Rheinberg ihrer Tochter zu, indem sie ein großes Schreiben hin und her wendete, um dabei die Frage zu erledigen, von wem dieses sein könnte. Dabei entging ihr, wie über und über rot Hermines Gesicht geworden war bei der plötzlichen Nachricht. Ahnte jene doch, von wem der Brief kommen könnte, ja fast sicher kommen mußte, denn wer sollte sonst von Buchau, wo sie ganz fremd waren, an sie schreiben?

Nachdem die Mutter den Umschlag geöffnet hatte entnahm sie denselben zwei Briefe und übergab den einen, an Hermine abzuschicken der Tochter, während sie nach der Brille griff, um den an sie selbst gerichteten nicht ohne Erstaunen zu lesen.

Hermine hatte das Wohnzimmer verlassen und ihr Mädchensäubchen ausgeführt, wo sie klappenden Herzengesang begann, den Brief zu lesen, welcher in so einfachen, herzbewegenden Worten die Seele Verlossenheit eines vereinten Mannes, sowie den tiefen Eindruck schilderte, den ihr Beben auf ihn gemacht. Derzlige erstaunte ihn auch zu der Bitte, sich ihr näher zu dürfen. Er hoffte ihre Zuneigung zu gewinnen, auf daß sie ihm sein verwüstes Heim wieder verlösen helfen und seinen armen Kindern eine zweite wahre Mutter werde. Es stand noch viel anderes hier auf dem Blatte, welches das junge Mädchen mit zitternder Hand hielt, daß ihr einen tiefen Einblick gewährte in ein braues Manns Herz, an das sie schon nahe daran war nicht mehr zu glauben. Dieses Herz, das ein Sturm von höheren Gewalten dem ihren entgegentrieb, in dem es das gleichgestimmte Wesen ahnte, wollte sich ihr ganz zu eigen geben.

Was damals wie eine ganz leise Ahnung durch Hermannes Seele zog — es lag jetzt vor ihr auf diesem Blatte, daß sie noch immer in den Händen hielt, obwohl sie längst mit dem Lesen zu Ende war. Träumerisch blickte sie darüber hinweg in ferne Zukunft. Es übertraf sie nicht allzuehr, war der Doktor ihr doch kein ganz Fremder mehr. Die Worte, die er zu ihr sprach, klangen in

zarter, ungemein feinsühlender Weise an ihr Herz. Wie könnten die Spuren an demselben vorübergehen, nachdem schon seit jener Zeit, wo Hermine zum ersten Mal den Doktor mit seinen beiden heiligen Kindern an dem Grabe des Gattin gesehen hatte, eine stille Teilnahme an seinem Schicksal in ihr rege geworden war, und sie sich seitdem oft an dem Gedanken an ihn erinnert hatte.

Somit stand der Inhalt des Briefes in ihrem Innern einen Wiederhall und war in der That häufig, an Stelle der düsteren Bilder, welche jetzt so häufig durch Hermines Seele zogen, wieder frohe und lebenswarme zu liefern. Mit einem ruhigen Lächeln hatte sie endlich die Hände zu einem stillen Gebete gesalzt und war dann entschlossen aufzustehen und mit dem Briefe zur Mutter zurückgekehrt. Es lag ein Zug von stillem Glück auf ihrem immer noch schönen Amtig, so daß ihre Mutter sogleich wußte, daß die Werbung des Arztes Hermine nicht vollständig unvorbereitet traf und daß letzterer nicht ohne jede Hoffnung an das Herz ihres lieben, selbstlosen Kindes appellirt hatte. Sie wußte aber auch, daß, wenn ihre Tochter die zweite Frau des Doktors würde, sie ihre Pflichten gegen ihn und seine Kinder treu erfüllen würde. Daher gab sie mit Freuden ihre Einverständigung zu einem Vnde, der zwei gleich edel angelegte Menschen vereinen sollte.

„Was wird uns wohl das Christkindchen bringen?“ rief Klein-Grethchen eines Abends aus.

Der Vater neigte sich flüstern an ihr Ohr: „Wenn Du schön brav bist, Herzchen, vielleicht eine — Mama.“

„Eine neue, liebe Mama,“ so tönte es freudig und jubelnd von den Kinderlippchen, und mit dünner Schnucht sahen sie dem Christabend entgegen.

Als aber bald darauf die alte Dorathen sie in den Salon führte, wo der brennende Christbaum strahlte, da blieben sie schüchtern und furchtsam an der Thüre stehen, denn vor dem Baume stand eine große, schlanke Gestalt in einem hellen Kleide an der Seite von Papa und breitete ihre Arme gegen die kleinen aus. Erst nach wiederholter Aufforderung trauten sie sich vorwärts, und gleich darauf lagen sie beide glücklich lächelnd an — einem Butterherzen.

„Siehst Du, Papa, es war doch die Mama damals am Friedhof, ich habe sie gleich erkannt,“ sprach das kleine Grethchen voll Überzeugung, und Kurt saß hinzu: „Ja, aber die weiße Mama ist mir doch lieber als die schwarze von damals.“

Die beiden Verlobten sahen sich verständnisvoll an. Mit jenem Weihnachtstag waren das Glück wieder in das Woltersche Haus eingezogen.

Was Hermine damals sich und ihrem Gatten gelobt hatte, das hat sie auch gehalten. Sie ist den Kindern eine treue, eiferwillige Mutter geworden und ihrem Gatten Trost für vergangenes Leid. Am Allerseelentag des nächsten Jahres wanderten die beiden Gatten mit den Kindern wieder in den stillen Todengarten hinaus und gierten in Liebe und Trauer die Gräber ihrer Verstorbenen. Doktor Wolter aber blieb dankend wieder auf das Grab seiner ersten Frau, die ihm zur rechten Stunde eine so gute zweite gesendet.

War es ja doch jene Stätte des Todes, von welcher aus er dem Leben wieder zurückgegeben war.

Auch Hermine dachte beim Verlassen des Friedhofs an jene Scene im verlorenen Jahre und drückte dabei das kleine Grethchen besonders zärtlich ans Herz. Dieses aber meinte: „Heuer würde ich mich vor keiner schwarzen Dame mehr fürchten, denn nun habe ich eine liebe Mama und bin nicht mehr allein.“

## Allerlei.

### Zu unseren Bildern.

#### Zum 40. Todestag Ludwigs Uhlands.

Am 13. November sind 40 Jahre vergangen, daß der große deutsche Dichter Ludwig Uhland, dessen Bildnis wir heute an erster Stelle bringen, gestorben ist. Er war geboren am 26. April 1802 zu Tübingen und studierte auf der dortigen Universität die Rechte. Im Jahre 1812 trat er in den württembergischen Staatsdienst ein und wurde später wiederholt in die Ständeversammlung gewählt; 1829 erfolgte seine Ernennung zum außerordentlichen Professor der deutschen Sprache und Literatur der Universität Tübingen. Als Dichter wurde Uhland zuerst bekannt, als im Jahre 1815 der König von Württemberg gedachte seinem Lande eine neue Konstitution zu geben. Uhlands Gedichte wurden damals in fliegenden Blättern im ganzen Lande verbreitet und seine patriotischen Verbrennungen blieben nicht ohne Erfolg. Auf dem Gebiete der Dichtkunst zeichnete sich Uhland vor allem durch Gemäth, Wahrheit und Anmutigkeit der Empfindung, materielle Naturanschauung und Vielseitigkeit der Stoffe aus. Seine Balladen und Romanzen sind unübertroffen in der seltenen Kunst, mit wenigen Worten vollkommen abgerundete, lebensvolle Gestalten und Charaktere zu zeichnen. Allem seinen Werken ist eine warme volksärdische Gemüthsart, ein tieles Verständniß alles Großen und Herrlichen früherer Jahrhunderte eigen, ohne daß der Dichter dabei auf eine Mißrichtung jener Zeit verzagen wäre.

#### Die Rückkehr des Polarsorschers Sverdrup.

Mit demselben Schiff, der „Fram“, mit welchem der so bekannte Polarsorcher Fridtjof Nansen seinerzeit seine Fahrt nach dem Nordpol angetreten hatte, hat im Jahre 1898 dessen damaliger Schiffskapitän Otto Sverdrup eine selbständige Reise zur Erforschung des Nordpols unternommen, von welcher derselbe vor kurzem wieder wohlbehüten in die Heimath zurückgekehrt ist. Sverdrup beabsichtigte durch den Smithsfjord die Nordküste von Grönland zu erreichen und von dort eventuell weiter vorzudringen. Indessen fehliegende Eismassen und Gegenförderung machten diesen Plan unmöglich, so daß Sverdrup sich die Erforschung der westlich vom Smithsfjord liegenden Landmassen zur Aufgabe stellte. Er schlug daher an der Südküste von Ellesmereland sein Quartier auf und sandte von da aus im Laufe der Jahre 1899, 1900, 1901 und 1902 eine ganze Menge von Schlittenexpeditionen ab, an denen er sich selbst hervorragend beteiligte. Diese Schlittenexpeditionen waren infolge der schwierigen Eisverhältnisse und des harten Klimas außerordentlich anstrengend, indessen brachten dieselben doch eine überaus reiche wissenschaftliche Beute mit. Der Gesundheitszustand der Expeditionsteilnehmer war ein ganz vorzüglicher. Es ist daher Sverdrups Forschungstreise als eine sehr günstige und besonders auch an wissenschaftlichen Erfolgen reiche Polarfahrt zu bezeichnen.

### Spiel-Ecke.

#### Der schlaue Hufschmied.

Ein Gutsbesitzer war zur Stadt geritten und wurde vom Glattfeste überrascht, so daß er unterwegs in einer Dorfschmiede seinen Gaul beschlagen lassen mußte.

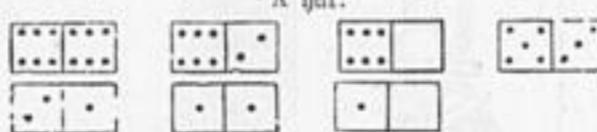
Nach gethaner Arbeit erkundigt er sich nach den Kosten und ist freudig überrascht, als der Hufschmied ihm sagt: „Gebraucht habe ich für jeden Fuß 8 Nägel, das macht 32 Nägel im ganzen: zählen Sie mir für den ersten Nagel eine Kartoffel, für den zweiten 2, für den dritten 4, und so fort, für jeden weiteren Nagel immer das Doppelte, wie für den vorhergehenden.“ — „Schön,“ sagte unser Gutsbesitzer, „das wollen wir schon machen“ — indem er dachte, es wird höchstens einen halben Scheiss geben, und der kostet dich 1 Mark.

„Rechnen Sie nur aus, wieviel Kartoffeln Sie bekommen, ich werde sie Ihnen dann gelegentlich heranschicken.“ Sprach's und trug ruhig seines Weges. Doch wie erstaunt war er, als am nächsten Tage der Postbote die Rechnung brachte; der pfiffige Hufschmied verlangte nur 3,294,967,295 Stück Kartoffeln, und seine Rechnung stimmte.

Nagel 1 = 1	Nagel 9 = 256
“ 2 = 2	“ 10 = 512
“ 3 = 4	“ 11 = 1024
“ 4 = 8	“ 12 = 2048
“ 5 = 16	“ 13 = 4096
“ 6 = 32	“ 14 = 8192
“ 7 = 64	“ 15 = 16384
“ 8 = 128	u. s. w.

#### Domino-Aufgabe.

A, B, C und D nehmen je sieben Steine auf. C hat auf seinen Steinen 9 Augen mehr als B, aber 17 Augen weniger als D.  
A hat:



A segt Doppel-Sechs aus und gewinnt dadurch, daß er die Partie bei der vierten Runde mit Blank-Sechs spielt. In der dritten Runde müssen B und D passen. Die von C angezeigten Steine haben der Reihe nach 6, 10 und 5 Augen. B behält fünf Steine mit 14 und C fünf Steine mit 41 Augen übrig. — Die 11 Steine der Partie haben 88 Augen. Welche Steine behalten A und D übrig? Wie ist der Gang der Partie?

Auslösungen der Aufgaben in der letzten Nummer:

Auslösung des Homonymos:

Nügen.

Auslösung des Anagramms:

Dopal-Pola.

Auslösung der Charade:

Hoch — Mut.

Auslösung des Logographs:

Gürlande — Irland — Island.

Auslösung des Silbenkreuzes:

Ma | de

La | ma

### Humoristisches.

#### Schlechte Ausrede.



Herr (nachdem er nachts um 3 Uhr mehrere Male vergeblich geklingelt hat): „Weshalb öffnen Sie denn nicht, haben Sie geschlafen?“  
Dienner: „O nein, aber ich dachte zuerst, es klingelt ein . . . Bettler.“

(Erkenntniß.) Braut: „Ich habe schon zehn Gratulationen zu unserer Verlobung bekommen und Du noch nicht eine einzige.“ — Bräutigam: „Da siehst Du, daß ich ehrlichere Freunde habe wie Du!“

(Eine Gebildete.) Frau A.: „Also, wie war's auf der Hochzeit von Flora Schmuller?“ — Frau B.: „Ah, das Essen war nicht besonders! Und die Bedienung! Denken Sie sich, zum Lachb haben sie nicht 'mal ein Weißer hingelegt!“

(Gut.) Dame: „Ich habe mir vor einigen Wochen hier ein Pflaster gekauft, um meinen Rheumatismus loszuwerden.“ — Apotheker: „Na, höchstens hat es gewirkt?“ — Dame: „O ja, nun möchte ich aber ein Mittel haben, wie ich das Pflaster los werden kann.“

(Der Millionär.) „Ihr Adel ist wohl noch recht jung, Herr Kommerzienrat?“ — Bankier (auf seinen Geldbündeln zeigend): „Allerdings, aber er hat doch schon einen guten Rang.“

#### Schreiberlein's Stöhrseufzer.



Geht einst mein Sein in Scherben —  
O Himmel, hör' mein Flehn:  
Läß mich an Fettucht sterben,  
Das wär' doch gar zu schön!“

(Höhere Schlaueit.) Dienstmädchen: „Heute kann man an unserem Thermometer die Kältegrade nicht mehr ablesen, gräßige Frau. Daselbe geht nur bis 10 Grad unter Null und es ist entschieden läuter.“ — Gräßige Frau: „Du dumme Trüne, dann hänge doch ein zweites daneben, welches die weiteren Kältegrade anzeigen kann!“

(Moderne.) Frau A.: „Wird es Ihnen auch schwer, ein Dienstmädchen zu finden?“ — Frau B.: „Das kann ich nicht sagen, ich habe in den letzten vier Wochen fünf gehabt.“

(Maßstab.) Prinzipal (zu dem Lehrlinge): „. . . Wie, ich soll Sie nicht gut behandelt haben? Gi, so anständig, wie ich Sie behandle, behandelt mich ja nicht einmal meine Frau!“

#### O weh!



Er: „Alte, ich hab' den Hausschlüssel noch nicht, gib ihn mir!“  
Sie: „Wozu denn? Du findest ja so wie so das Schlüsselloch nicht, wenn Du heimkommst!“

#### Etwas Selenes.



Frau: „Ist Dir denn gar nicht aufgefallen, Männchen, daß Du aus einer neuen Theekanne trinkst?“  
Mann: „Aufgefallen ist mir freilich etwas, aber ich dachte, Du hättest die alte Theekanne einmal gründlich reingemacht!“



Paris 1899.



Magdeburg 1899.

Brüderliche Behandlung in allen  
Fällen, wo angängig.  
(30 Pf. Retourmarken gesäßtigst  
beifügen.)

# Privat-Klinik Jürgensen, Herisau (Schweiz)

(leitender Arzt Dr. med. Keller)

behandelt speziell nach langjährig bewährter Methode

offene Beinschäden, Krampfadergeschwüre, Hautkrankheiten,

Lupus (fressende Flechte)

Briefe nach der Schweiz  
20 Pf. Porto.

Briefe nach der Schweiz  
20 Pf. Porto.

ohne daß der Patient zu Bett liegt.

Neber den Erfolg geben nachstehende Atteste Ausschluß! Wegen Raumangels kann hier nur eine sehr kleine Anzahl der vielen Hundert weiteren Attesten mit größtmöglichster amtlicher Beglaubigung überdruckt werden.

Herr August Stoffel,  
Syracuse (Amerika): Im  
Gemein-Interesse bestätige  
ich hiermit, daß ich durch  
Herrn Jürgensen von einer  
angjährigen Hautkrankheit  
Befreiung worden bin.  
Ich war ungefähr 17 Jahre  
mit diesem Lebel befreit  
und habe daselbe für un-  
vergänglich.

Hochwürdige Oberin-  
Schwester Maria Angelica,  
Baden-Baden: Seit vielen  
Jahren litt ich an Kramp-  
fadergeschwüren an einem  
Fuß. Ich wandte mich  
an Herrn Jürgensen . . . und nach einigen  
Monaten war ich geheilt . . .

Frau Johanna Wilden-  
burg, Auerstädt: Seit  
10 Jahren litt ich an einer  
Flechte schlimmster Sorte an  
der Hand (Lupus).  
Herr Jürgensen hat mich in  
Zeit von 6 Wochen vollständig  
geheilt.

Herr Reg. Gymnasial-  
Turnlehrer Hans Wahr,  
Kaiserslautern: Nachdem  
ich in einem bosarigen Ekzem beider Füße vierzehn  
Monate lang schwer gelitten . . . führte mich mein  
Glückstein zu Herrn Jürgensen. Zum Ge-  
lang es, mich in überraschend kurzer Zeit von dem  
quälenden Leid vollständig zu heilen.

Herr Nikolaus Walther I., Hettenslebenheim:

Meine Tochter . . . litt . . . an Lupus.

Durch Zufall ist mir die Adresse des

Herrn Jürgensen bekannt geworden.

Sie kann jetzt . . . bestätigen, daß dieselbe sie

von ihrem schrecklichen Leid in 6 Monaten be-  
freite.

Herr Schultheiß Bräuniger, Untermaßholder-

bach: Herrn Jürgensen bezeichne ich gerne, daß er

mich in ganz kurzer Zeit von meinen schmerzhaften

Krampfadergeschwüren geheilt hat.

Herr Walter Martin Biendl, Wölkam: Ich

fühle mich Herrn Jürgensen zu großem Dank ver-  
pflichtet, da er mich von einem über zwölfjährigen

Fühlleib wieder befreit und geheilt hat . . .

Herr Friedr. Anders, Düsseldorf (Kreis Siegen):

Unsern tiefsinnigen Dank für die Heilung unserer

Tochter . . . Sie war so entstellt, daß sie nie-

mand gerne mehr ansah und ich selbst erhoffte nur

den Tod . . . denn 14 Jahre an Geschlehdupus zu

leiden und von der Menschheit so zu hagen ausgestoßen

zu sein, ist wahrlich keine Freude.

Herr Hans Jürgen Petersen, Brunsbüttel:

Seit 2 Jahren litt ich an einem offenen Bein

(Krampfadergeschwüre) . . . Auf Empfehlung Wege

an Herrn Jürgensen . . . und nach 3 Wochen

war mein Fuß ganz geheilt.

Frau Barbara Gollwitzer, Wildenau: Dem

Herrn Jürgensen bezeichne ich hiermit, daß er mich wurde . . . Ich auf Herrn Jürgensen auf-

merksam gemacht; ich wandte  
mich an denselben und wurde  
in kurzer Zeit geheilt . . .

Frau Marie Ehrlinspiel,  
Hagnau: Seit nicht als  
einem Jahr litt ich an einem  
offenen Fuß . . . Ich wandte mich . . . an  
Herrn Jürgensen, welcher  
mir nach dreimonatlicher Be-  
handlung vollständig geheilt.

Frau Witwe Lenzel,  
Wurmlingen: Ich litt 8  
Jahre lang an einer gefähr-  
lichen Hautkrankheit im Ge-  
sicht. Alle ärztliche Hilfe war  
vergebend. Da wandte ich  
mich an Herrn Jürgensen und  
war in 4 Monaten von mei-  
nem Leid befreit . . .

Frau Dorothé Kunze,  
Eickendorf: Herr Jürgensen  
bescheinigt ich . . . daß  
mein offener Fuß  
in wenigen Wochen geheilt  
ist. Seit mehr als 20 Jahren  
war der Fuß fast immer offen;  
in der letzten Zeit konnte ich  
mich kaum fort bewegen . . .

Frau G. Ziegenbalg, Bürrweigischen:  
Seit Monaten litt ich an offenen Fußwunden . . .  
Ich wandte mich an Herrn Jürgensen und in der  
kurzen Zeit von nur 3 Wochen war ich gründlich  
geheilt . . .

Herr Christoph Musbach, Crailsheim: Seit  
4 Jahren litt ich an offenen Beinschäden . . .  
Da ich nun von Herrn Jürgensen hörte, wandte ich  
mich an ihn . . . Bereits nach 16 Wochen  
war mein Bein vollständig geheilt . . .

Herr Friedr. Jostober, Dingdingen: Ich war  
4 Jahre an einer gefährlichen Hautkrankheit (Lupus)  
leidend und dazu noch im Gesicht  
. . . Ich wandte mich an Herrn Jürgensen. Ich war  
1/4 Jahr in seiner Behandlung und bin vollständig  
geheilt worden . . .

Herr Franz Schenke, Radis: Seit 2 Jahren  
litt ich an einer offenen Fußwunde . . . Zu-  
letzt wandte ich mich an Herrn Jürgensen, der mich  
nun binnen 6 Wochen von meinem Leid befreite.

Frau Katharina Krepl, Unterodorf: Dem

Herrn Jürgensen bezeichne ich hiermit, daß meine

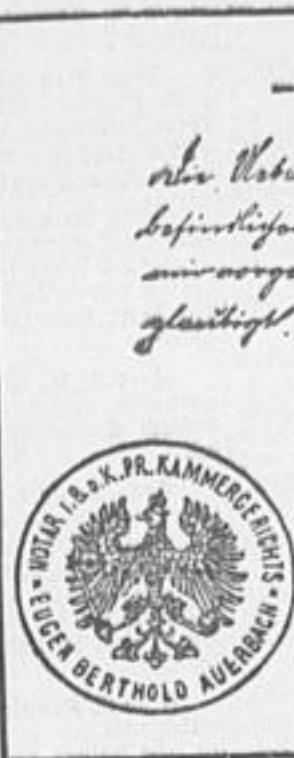
Beinwunden infolge der von ihm verschiedenen Heil-

mittel in 6 Wochen geheilt sind . . .

Frau Wilhelmine Plötzsche, Straßgräbchen:  
Ich war 6 Jahre leidend an Flechte an der linken

Schulter . . . Da wandte ich mich an Herrn

Jürgensen, der mich in zwei Monaten vollständig geheilt.



Notariats-Register Nr. 41 Jahr 1900.

oben Unterschriftenlinie bzw. mit rotem Blatt  
bezeichneten aufzulegenden Ueberschriften mit darf  
ein vorgetragenes Original nicht gerichtet  
gleichigt.

Berlin, den 9. Februar 1900.

Der Zeuge  
Jürgen Jürgenius Auskunft

Rechtsanwalt in Notus im Bezirk des  
Königlich Preußischen Kammergerichts  
Berlin S. II Hochstrasse 53.

von meinem Fußleiden, an welchem ich 1 1/4 Jahr  
geleidet . . . vollständig geheilt hat.

Fräulein Hedwig Kärtner, Pittich: Mit Gottes  
Hilfe ist es Ihnen werten Bemühungen gelungen,  
mich von einem bosartigen Leid zu befreien. Ich

litt seit 5 Jahren an Lupus im Gesicht.

Frau George Vallotat, Staggen: Seit 2 1/2  
Jahren litt ich an einer offenen Beinwunde und zwar  
Krampfadergeschwüre verbunden mit Salzsaft und  
Schuppenflechte . . . Ich wandte mich direkt  
an Herrn Jürgensen und in der Zeit von 6 Wochen  
war mein Bein vollständig geheilt.

Herr Friedr. Anders, Düsseldorf (Kreis Siegen):  
Unsern tiefsinnigen Dank für die Heilung unserer

Tochter . . . Sie war so entstellt, daß sie nie-

mand gerne mehr ansah und ich selbst erhoffte nur

den Tod . . . denn 14 Jahre an Geschlehdupus zu

leiden und von der Menschheit so zu hagen ausgestoßen

zu sein, ist wahrlich keine Freude.

Herr Hans Jürgen Petersen, Brunsbüttel:  
Seit 2 Jahren litt ich an einem offenen Bein

(Krampfadergeschwüre) . . . Auf Empfehlung Wege

an Herrn Jürgensen . . . und nach 3 Wochen

war mein Fuß ganz geheilt.

Herr Friedr. Jostober, Dingdingen: Ich war  
4 Jahre an einer gefährlichen Hautkrankheit (Lupus)

leidend und dazu noch im Gesicht  
. . . Ich wandte mich an Herrn Jürgensen. Ich war

1/4 Jahr in seiner Behandlung und bin vollständig  
geheilt worden . . .

Herr Franz Schenke, Radis: Seit 2 Jahren  
litt ich an einer offenen Fußwunde . . . Zu-

letzt wandte ich mich an Herrn Jürgensen, der mich

nun binnen 6 Wochen von meinem Leid befreite.

Frau Katharina Krepl, Unterodorf: Dem

Herrn Jürgensen bezeichne ich hiermit, daß meine

Beinwunden infolge der von ihm verschiedenen Heil-

mittel in 6 Wochen geheilt sind . . .

Frau Wilhelmine Plötzsche, Straßgräbchen:  
Ich war 6 Jahre leidend an Flechte an der linken

Schulter . . . Da wandte ich mich an Herrn

Jürgensen, der mich in zwei Monaten vollständig geheilt.

Herr Martin Reinhardt, Augsburg: Seit

2 1/2 Jahren litt ich an Lupus, welcher . . . trotz

ärztlicher Hilfe nicht geheilt werden konnte. Nun

wurde ich auf Herrn Jürgensen auf-

merksam gemacht; ich wandte

mich an denselben und wurde

in kurzer Zeit geheilt . . .

Frau Marie Ehrlinspiel,  
Hagnau: Seit nicht als  
einem Jahr litt ich an einem  
offenen Fuß . . . Ich wandte mich . . . an

Herrn Jürgensen, welcher mich nach drei-

monatlicher Behandlung vollständig geheilt.

Frau Witwe Lenzel,  
Wurmlingen: Ich litt 8

Jahre lang an einer gefähr-  
lichen Hautkrankheit im Ge-  
sicht.

Alle ärztliche Hilfe war

vergebend. Da wandte ich

mich an Herrn Jürgensen und war in 4 Mo-

naten von meinem Leid befreit . . .

Frau Marie Ehrlinspiel,  
Hagnau: Seit nicht als  
einem Jahr litt ich an einem  
offenen Fuß . . . Ich wandte mich . . . an

Herrn Jürgensen, welcher mich nach drei-

monatlicher Behandlung vollständig geheilt.

Frau Witwe Lenzel,  
Wurmlingen: Ich litt 8

Jahre lang an einer gefähr-  
lichen Hautkrankheit im Ge-  
sicht.

Alle ärztliche Hilfe war

vergebend. Da wandte ich

mich an Herrn Jürgensen und war in 4 Mo-

naten von meinem Leid befreit . . .

Frau Witwe Lenzel,  
Wurmlingen: Ich litt 8

Jahre lang an einer gefähr-  
lichen Hautkrankheit im Ge-  
sicht.

Alle ärztliche Hilfe war

vergebend. Da wandte ich

mich an Herrn Jürgensen und war in 4 Mo-

naten von meinem Leid befreit . . .

Frau Witwe Lenzel,  
Wurmlingen: Ich litt 8

Jahre lang an einer gefähr-  
lichen Hautkrankheit im Ge-  
sicht.

Alle ärztliche Hilfe war

vergebend. Da wandte ich

mich an Herrn Jürgensen und war in 4 Mo-

naten von meinem Leid befreit . . .

Frau Witwe Lenzel,  
Wurmlingen: Ich litt 8

Jahre lang an einer gefähr-  
lichen Hautkrankheit im Ge-  
sicht.

Alle ärztliche Hilfe war

vergebend. Da wandte ich

mich an Herrn Jürgensen und war in 4 Mo-

naten von meinem Leid befreit . . .

Frau Witwe Lenzel,  
Wurmlingen: Ich litt 8

Jah

**Herr August Strack, Nengendorf:** Seit 3½ Jahren litt ich an Krampfadergeschwüren . . . Ich wandte mich an Herrn Jürgen, wo ich auch Hilfe fand . . .

**Herr Georg Dähert 5, Eberstadt:** . . . doch ich von meinem 8jährigen Beinleiden vollständig geheilt bin und mein Gesundheitszustand ein sehr zufriedenstellender ist . . .

**Frau Ida Lehsfeld, Ober-Nöhrsdorf:** Rächt Gott verbanne ich Herrn Jürgen, die schnelle und sichere Heilung meines Fußleidens . . .

**Herr Sebastian Mayr, Reinhardshausen:** Seit 3 Jahren litt ich an einer Heide schlimmster Sorte (Urtus) und dazu noch im Gesicht . . . Endlich kam mir ein Prospekt des Herrn Jürgen zu Händen und ich wandte mich an ihn um Hilfe und in der Zeit von 4 Monaten war ich wieder vollständig geheilt . . .

**Frau Johanna Mühlmann, Röddelheim:** Seit 14 Jahren litt ich an offenen Beinen . . . Auf Empfehlung wandte ich mich an Herrn Jürgen . . . Die verordneten Heilmittel haben mich in einigen Monaten vollständig geheilt . . .

**Herr G. Hanisch, Klein-Wittenberg:** Seit 16 Jahren litt meine Frau an einer offenen Beinwunde, wozu sich im Laufe der Jahre noch zwei andere dazu gesellten . . . Da kam uns ein Prospekt des Herrn Jürgen zu Gesicht und wir wandten uns an ihn, welcher meine Frau in 6 Wochen vollständig geheilt hat . . .

**Herr Wilhelm Voß, Würgsdorf:** Nachdem ich an einem bösartigen Uterus beider Unterseiten schwer gelitten habe und bei mehreren Arzten vergeblich Hilfe gesucht hatte, führte mich mein Glückstern endlich zu Herrn Jürgen. Ihm gelang es, nach kurzer Zeit mich schon so weit herzustellen, daß ich das Bein zeitweise verlassen konnte und meine Beine jetzt wieder vollständig geheilt sind . . .

**Fraulein Auguste Ströher, Trarbach:** Ich litt lange Jahre an Lupus, welcher sich trotz mehrfach angewandter Hilfe verschlimmerte, bis ich zu Herrn Jürgen kam, welcher mir in verhältnismäßig kurzer Zeit ganz davon befreite . . .

**Herr Peter Voß 8, Tautenburg:** Seit langen Jahren litt ich an einem offenen Beinwunden . . . Nachdem ich mich an Herrn Jürgen wandte, wurde ich in einigen Wochen geheilt . . .

**Frau Uta Schweighardt, Niederdorf:** Ich untergleichem finde mich verpflichtet, Herrn Jürgen dafür herzlich zu danken, weil er mich . . . nun vollständig geheilt hat . . .

**Herr Martin Hamm, Petershagen:** Seit 9 Jahren litt meine Frau an einer bösartigen Hautkrankheit (Urtus) dazu im Gesicht . . . Ich wendete mich vertrauensvoll an Sie und ist es Ihnen Bemühungen . . . gelungen, meine Frau gesund zu machen . . .

**Herr Pfarrer Bucher, Rasing:** Bescheinigt hiermit Herrn Jürgen, daß er meine Beinwunde innerhalb 7 Wochen vollständig geheilt hat, wiewohl ich im siebzigsten Lebensjahr stehe . . .

**Frau Regierungsrat Schilling, Landshut:** Seit einer Reihe von Jahren litt ich an einem bösartigen Geschwür an der Nase . . . Durch Fügung Gottes kam ich . . . zu Herrn Jürgen, welcher sehr bald eine wunderbare Heilung bei mir erzielte . . .

**Frau Ludowika Witzigmann, Thallkirchdorf:** Rächt Gott verbanne ich Herrn Jürgen, die schnelle und sichere Heilung meines langjährigen Fußleidens . . .

**Frau Natalie Gorigli, Göllnitz:** Seit vielen Jahren litt ich an einem Beinkrampfadergeschwür. Nachdem ich die von Herrn Jürgen verordneten Sachen gebraucht, sind die Schmerzen verschwunden und ich bin in 6 Wochen vollständig geheilt . . .

**Herr Philipp Höslitz, Rumpenheim:** Meine Frau litt schon nahezu 8 Jahre an einem bösen Bein mit offenen Wunden . . . Ich wurde auf Ihre Worte aufmerksam gemacht und siehe, nach kaum 2 Monaten war das Bein geheilt . . .

**Herr Stadtmüller Pleißer, Waldsee:** Rächt Gott verbanne ich Herrn Jürgen, die schnelle und sichere Heilung meines Fußleidens . . .

**Frau Barbara Voß, Oberstaufen:** Mit Freuden kann ich Ihnen mitteilen, daß ich von meinem schweren bösartigen Fußleiden vollständig geheilt bin und mein Gesundheitszustand ein sehr zufriedenstellender ist . . .

**Frau Josepha Schaller, Wissach:** Ich litt seit 2 Jahren an einem offenen Beinwunden, welcher sich von der Mitte des Unterschenkels bis zu den Zehen hinzog . . . wandte ich mich . . . an Herrn Jürgen, welcher mich dann in 3 Wochen vollständig heilte . . .

**Herr August Maurer, Augsburg:** Ich leide jetzt schon 8 Jahre an einer gefährlichen Hautkrankheit . . . Da wende ich mich an Herrn Jürgen und war in kurzer Zeit vollständig geheilt . . .

**Frau Hadrath, Charlottenburg:** Mit aufrechtem Dank kann ich mitteilen, daß mein franks Bein jetzt gänzlich geheilt ist . . .

**Frau Pauline Stollberg, Cönnern:** Seit 13 Jahren litt ich an einem offenen Beinwunden . . . Es war vom Kniegelenk bis über Spanngelenk mit unausstehlichem Stechen und Kreisen verbunden, und rosigwulstig . . . Dem Herrn Jürgen bezeugt ich . . . daß mein Bein nach 3 Monaten ohne Verluststörung ganz geheilt ist . . .

**Herr Schneidermeister Raumann, Erdhausen:** Ich litt 14 Jahre an Lupus an der rechten Hand, welches durch viele angewandte Mittel nicht geheilt wurde, bis ich zur Adresse des Herrn Jürgen kam, und der mich in einer kurzen Zeit davon befreite . . .

**Frau Witw. Sophie Vins, Niederlangen:** Seit 18 Jahren litt ich an einem offenen Beinwunden . . . Es war vom Kniegelenk bis über Spanngelenk mit unausstehlichem Stechen und Kreisen verbunden, und rosigwulstig . . . Dem Herrn Jürgen bezeugt ich . . . daß mein Bein nach 3 Monaten ohne Verluststörung ganz geheilt ist . . .

**Frau Louise Paul, Dissen:** Seit 3 Jahren litt ich an einem offenen Bein . . . Ich wandte mich an Herrn Jürgen, welcher mir mein Bein binnen 3 Wochen vollständig geheilt hat . . .

**Frau Marie Mader, Weiler:** Trotz vielfach angewandter Mittel, wollte es mir nie gelingen, mein Fußleiden, an dem ich einige Jahre große Schmerzen litt, zu befreien, bis mir von einer Mitbewohnerin Herr Jürgen geraten wurde, der mich in kurzer Zeit von diesem bösen Leiden vollständig befreite . . .

**Fraulein Katharina Gabel, Ober-Olm:** Schon 1½ Jahr litt ich an jedem offenen Beinwunden . . . Nach früherer Erklärung wande ich mich an Herrn Jürgen und nach einer Behandlung von 4 Wochen war ich gänzlich geheilt, obwohl ich im Alter von 67 Jahren stehe . . .

**Frau Marie Pleibelt, Schwanen:** Herrn Jürgen mache ich die ganz ergebene Mitteilung, daß ich von meinem langjährigen Beinleiden vollständig in 6 Wochen geheilt bin . . .

**Frau Emma Hartlep, Wolfsramshausen:** Hierdurch sage ich Herrn Jürgen . . . herzlich Dank, daß er mich von meinem 8 Jahre alten Beinleiden, welches ich in meinem ersten Monat erhielt, nach kurzer Zeit so geheilt hat, daß ich meine Beine wieder, wie vor der Erkrankung, benutzen kann . . .

**Frau Anna Tempel, Nengendorf:** Seit mehreren Jahren litt ich an einem offenen Bein . . . Ich habe mehrfache Hilfe in Anspruch genommen; aber ohne Erfolg . . . Ich wandte mich an Herrn Jürgen und in Zeit von nur einem vierten Jahr war mein Bein heil . . .

**Herr Bartolomäus Goldau:** Seit nahezu 2 Jahren litt ich an offenen Krampfadergeschwüren . . . Auf Herrn Jürgen aufmerksam gemacht, wande ich mich brieftisch an ihn und schon nach kaum vierwochentlicher Behandlung war mein Bein vollständig geheilt . . .

**Frau Margaretha Kircher, Pomster:** Dem Herrn Jürgen spreche ich hiermit öffentlich meinen besten Dank aus für die Heilung einer offenen Krampfadergeschwur, welche mir seit 2 Jahren bei Tag und Nacht große Schmerzen verursachte . . .

**Herr F. Grünberger, Münchenreuth:** Im Hinblick auf Ihre erfolgreiche Heilmethode, mit welcher Sie meine Frau, die seit 8 Jahren an bösartigen Beinleiden (Sarcoma genannt) und kolossal Schmerzen litt, in kurzer Zeit vollständig geheilt haben, fühle ich mich gebunden, Ihnen meinen herzlichsten Dank auszusprechen . . .

**Frau Ther. Bergmeier, Landsberg:** Seit 11 Jahren litt ich an offenen Wunden . . . trotz mehrfacher Hilfe konnte ich keine Heilung finden. Da . . . wandte ich mich an Herrn Jürgen. Nachdem ich die von ihm verordneten Medikamente gebracht, waren meine Schmerzen zu Ende und ich war nach 2½ Monaten geheilt . . .

**Frau G. Theuerl, Nieder-Mindelsdorf:** Mit aufrichtigen Dank kann ich bestätigen, daß mein sehr krankes Bein jetzt gänzlich geheilt ist . . .

**Herr A. W. Henkel, Würzburg:** Seit 4 Jahren litt ich an einem offenen Fuß, welcher mir viele Schmerzen verursachte . . . Ich wandte mich nun an Herrn Jürgen und war in 3½ Monaten von meinem Leiden gründlich geheilt . . .

**Herr M. Hepp, Würzburg:** Durch einen Prospekt von Herrn Jürgen aufmerksam gemacht, wandte ich mich ohne Verzug an ihn. Mein Vertrauen wurde reichlich belohnt. Mit dem 3. Tage hatte ich keine Schmerzen mehr und nach 6 Wochen war ich durch innere und äußere Kur vollständig geheilt . . .

**Herr A. Fischer, Buchholz:** Seit 6 Jahren litt meine Frau an Krampfadergeschwüren . . . Am 5. November vorigen Jahres wandte ich mich brieftisch an Sie. Nach zweimonatlicher Behandlung waren die Schmerzen verschwunden und die Wunden verheilt . . .

**Frau Pauline Bluhm, Balga:** Ich unterziehne halte es für wichtig, Herrn Jürgen dafür herzlich zu danken, daß er mich von meinem sehr übeln Fußleiden . . . binnen 5 Wochen vollständig geheilt hat . . .

**Frau Juliane Grehsel, Ottendorf:** Seit längerer Zeit litt ich an einer offenen Beinwunde . . . sodass ich nicht mehr laufen konnte. Da las ich von Herrn Jürgen, an den ich mich wandte und durch seine Hilfe war ich in 5 Wochen wieder geheilt . . .

**Herr A. H. Müller, Applingen:** Dem Herrn Jürgen bezeichne ich hiermit, daß er mich von meinem Krampfadereleiden . . . in 6 Wochen heilte . . .

**Frau Amalie Gerbeth, Klingenthal:** Seit 17 Jahren litt ich an einem offenen Bein . . .

Auf Herrn Jürgen aufmerksam gemacht, wande ich mich an denselben. Nach zweimonatlichem Gebrauch kann ich zu meiner großen Freude Herrn Jürgen die Mitteilung machen, daß ich von meinem schmerzhaften und lästigen Leiden erlöst bin . . .

**Frau E. Krause, Berlin W.:** Herrn Jürgen bestätige ich . . . daß er mich von einem mich seit zwei Jahren quällenden, schmerzhaften Beinleiden . . . an beiden Beinen, in der kurzen Zeit von 6 Wochen und zwar auf brieschem Wege vollständig geheilt hat . . .

**Herr C. Bülow, Nehberg:** Seit ca. 20 Jahren litt ich an offenen Beinwunden. Durch Herrn Jürgen . . . wurde ich innerhalb 6 Wochen vollständig geheilt . . .

**Frau S. Scheben, Langen:** Dem Herrn Jürgen bezeichne ich, daß er mich von meinem offenen Beinwunden in der Zeit von 3 Wochen geheilt hat . . .

**Frau M. Mones, Bösel:** Ich freue mich, Ihnen mitteilen zu können, daß nach Gebrauch Ihrer Kur mein mit Krampfadergeschwür behaftetes Bein in kurzer Zeit vollständig geheilt ist . . .

**Frau Pauline Heßberg, Neu-Welzow:** Seit 22 Jahren litt ich an starken Krampfadern verbunden mit offenen Stellen . . . In meiner großen Verzweiflung wandte ich mich an Herrn Jürgen . . . und ist denselben gelungen mich von meinem Leiden zu befreien und wieder vollständig geheilt zu werden . . .

**Herr Carl Grenz, Groß-Braßlow:** Mit Freuden kann ich Ihnen nur mitteilen, daß mein Bein geheilt ist . . .

Druk von Otto Weiß, Heilbronn a. R.